(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 International Criminal Court
- 2 Trial Chamber V
- 3 Situation: Central African Republic II
- 4 In the case of The Prosecutor v. Alfred Rombhot Yekatom and Patrice-Edouard
- 5 Ngaïssona ICC-01/14-01/18
- 6 Presiding Judge Bertram Schmitt, Judge Péter Kovács and Judge Chang-ho Chung
- 7 Trial Hearing Courtroom 1
- 8 Wednesday, 23 February 2022
- 9 (The hearing starts in open session at 9.33 a.m.)
- 10 THE COURT USHER: [9:33:39] All rise.
- 11 The International Criminal Court is now in session.
- 12 Please be seated.
- 13 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:34:00] Good morning, everyone.
- 14 Could the court officer please call the case.
- 15 THE COURT OFFICER: [9:34:08] Good morning, Mr President. Good morning,
- 16 your Honours.
- 17 This is the situation in the Central African Republic II, in the case of The Prosecutor
- 18 versus Alfred Rombhot Yekatom and Patrice-Edouard Ngaïssona, case reference
- 19 ICC-01/14-01/18.
- 20 And for the record, we are in open session.
- 21 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:34:32] Thank you.
- 22 The appearance of the parties.
- 23 Prosecution first, please.
- 24 MR VANDERPUYE: [9:34:38] Good morning, Mr President. Good morning,
- 25 your Honours. Good morning, everyone. Today the Prosecution is represented by

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Nicholas Leddy, Yassin Mostfa, and myself Kweku Vanderpuye.
- 2 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:34:47] And now for the Representatives of the
- 3 Victims.
- 4 MR FALL: [9:34:51](Interpretation) Good morning, your Honours. The Legal
- 5 Representative for Victims are represented by Madam Mouhia Asso and myself.
- 6 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:35:06] Thank you.
- 7 Mr Suprun.
- 8 MR SUPRUN: [9:35:07] Good morning, Mr President, your Honours. The former
- 9 child soldiers are represented by myself, Dmytro Suprun, counsel at the Office of
- 10 Public Counsel for Victims. Thank you.
- 11 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:35:18] I turn to the Defence.
- We start with Ms Dimitri, please.
- 13 MS DIMITRI: [9:35:22] Good morning, Mr President. Good morning, your
- 14 Honours. Good morning, everyone. Mr Yekatom is present in the courtroom this
- 15 morning. He's represented by Mr Florent Pages-Granier, Mr Jeremy Pizzi,
- 16 Ms Anta Guissé, and myself Mylène Dimitri.
- 17 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:35:34] And Mr Knoops, please.
- 18 MR KNOOPS: [9:35:36] Good morning, Mr President, your Honours. Good
- 19 morning everyone in the courtroom. The Defence of Mr Ngaïssona today appears
- 20 before the Court with Ms Barbara Szmatula, Sara Pedroso, Elsa Bohne, et Ali Alabdali.
- 21 And the defendant is present in the courtroom. And Mr Landry is following the
- 22 hearing from the field office.
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:36:04] Thank you, Mr Knoops.
- 24 And of course, good morning and welcome to our witness, Mr Namsio. Good
- 25 morning again.

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 WITNESS: CAR-OTP-P-0446 (On former oath)
- 2 (The witness speaks French)
- 3 (The witness gives evidence via video link)
- 4 THE WITNESS: [9:36:19](Interpretation) Good morning.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:36:20] So we continue with your examination and
- 6 it is still the turn of the Defence of Mr Ngaïssona. Mr Knoops has the floor.
- 7 QUESTIONED BY MR KNOOPS: (Continuing)
- 8 Q. [9:36:35] Yes. Good -- good morning, Mr Namsio. Welcome again in this
- 9 courtroom. I'm hope -- I hope you feel well.
- 10 A. [9:36:48] I'm well by the grace of God.
- 11 Q. [9:36:53] I'm -- I'm very happy to hear this, sir.
- 12 Mr Namsio, I try to finish my questions to you today before the lunch break at
- 13 1 o'clock, and the purpose of my questions this morning to you is to go into more
- 14 detail about your peace efforts in 2014 and the efforts of the National Coordination to
- install peace within the population of the Central African Republic in 2014. So that's
- 16 my purpose of this morning.
- 17 I want to follow up with where we left yesterday afternoon. And you told us
- 18 yesterday, Mr Namsio and that's for the Court the English real-time transcript
- 19 page 102, line 17 that Mr Ngaïssona signed a permanent mission that entrusted you
- 20 so that we could track down the people who would indulge in unfortunate behaviour
- 21 and mistakes.
- I want to show you now, Mr Namsio, first a document which is in our binder tab 27,
- 23 that's CAR-OTP-2029-0175. I kindly ask you, Mr Namsio, to have a look at the
- 24 document once it's on your screen.
- 25 There you have it, Mr Namsio. Mr Namsio, my first question to you this morning is

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 whether this is the document you referred to yesterday in your evidence just before
- 2 4 o'clock in the afternoon?
- 3 A. [9:40:08] Yes. This was given by the coordinator Patrice Ngaïssona. What's
- 4 the date? Is that 17 February 2014?
- 5 Q. [9:40:27] Yes. My --
- 6 A. [9:40:29] There was actually a document on 17 February signed by P.O.
- 7 Q. [9:40:39] My -- my next question -- my next question to you would have been,
- 8 indeed, can you recall whether Mr Ngaïssona gave you personally this document
- 9 titled "Titre de Reconnaissance" in February 2014, therefore shortly after he arrived in
- 10 Bangui?
- 11 A. [9:41:14] When the coordinator Ngaïssona came back to Bangui, and when he
- 12 noticed that they were cases of looting by the real Balaka and also by the fake Balaka,
- 13 he actually gave me a permanent mission order so that I can start restoring peace in
- 14 the region and also track down people who were committing crimes against Muslims
- and Christians, and he did entrust me with the document.
- 16 Q. [9:42:03] Thank you. Mr Namsio, my next question is the following: This was
- 17 a permanent mission order. Can you recall that for each separate mission you were
- asked to do to install peace, you were given a specific mission order which
- 19 Mr Ngaïssona asked you to officially be stamped by the local police or gendarmerie?
- 20 A. [9:42:48] That was exactly it.
- 21 Q. [9:42:52] Thank you. Now I would -- would like you to look at (Overlapping
- 22 speakers)
- 23 A. [9:43:00] Can I speak?
- 24 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:43:03] Mr Knoops, I think you can continue. Do
- 25 you have one -- one specific mission order? I think that that would make sense

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 to -- to show one to the witness and ask him if this is one of those specific orders.
- 2 MR KNOOPS: [9:43:16] Yeah.
- 3 Q. [9:43:17] Mr Namsio, apologies, you wanted to say something. But maybe if
- 4 you agree I will show you first an example, as we believe, of such a mission order.
- 5 It's tab 26 of the Defence binder, which is CAR-OTP-2029-0171.
- 6 And Mr Namsio, I kindly ask you again to look at the document once it's on your
- 7 screen.
- 8 This is the cover document.
- 9 Maybe one can scroll down a little bit.
- 10 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:44:13] Page 0 -- 0173 I think you're interested in
- 11 (Overlapping speakers).
- 12 THE INTERPRETER: [9:44:19] Overlapping speakers.
- 13 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:44:22] My fault. Excuse me to the -- to the
- 14 interpreter. I should not interfere, but I was too fast. I think it's the important -- for
- 15 you, the important point is then page 3 under number 9. Perhaps you can direct the
- witness there.
- 17 MR KNOOPS: [9:44:36] Yes. Of course, Mr President.
- 18 Q. [9:44:41] First of all, Mr Namsio, can you recall having received this mission
- 19 order from Mr Ngaïssona in 2014?
- 20 A. [9:44:59] No. This mission order was signed and we put the name of
- 21 Ngaïssona, but unfortunately he was not there in Bangui. He had gone abroad to
- 22 meet the Central African Football Federation. It was Mr Yagouzou who had signed
- 23 this -- no, I would actually like to talk to Mr Yagouzou, and this was actually signed
- 24 by someone else. I can -- I remember very well it was when the -- I accompanied
- 25 several Muslim subjects who were threatened by our Balaka patriots on the provincial

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 route. The national delegate of the Central African Republic syndicate spoke to me
- 2 about this and in fact Mr Yagouzou had signed this order so that I could accompany
- 3 the Muslims and they could get to the right destination in Bambari.
- 4 And it was during this trip that I presented this mission order at the PK12 exit.
- 5 And -- and this was signed by the gendarmeries as well. And after a few kilometres
- 6 I actually met the Sangaris elements and I showed them this mission order, and I
- 7 wished them well and both protected me during this mission.
- 8 Now, I went on and I went to PK30, and when I arrived in Damara I showed the same
- 9 document that was signed again. And this document was also signed at the
- 10 gendarmerie because I entrusted all the documents to the gendarme -- the document
- 11 to the gendarmerie. And then I went to Bossembele to basically escort the truck that
- was supposed to come, and then I was stopped at PK12. And the coordinator was
- 13 not there to sign this order, he was outside the country, he was abroad. And it was
- 14 his deputy who had signed this. The -- all the names you can see were Muslim
- 15 names, but when we went to PK12 there were Christians out there who had problems
- 16 related to the movement to get back to Sibut, Grimari and Bangui. And I was just
- wondering, we're all here for peace, and I asked the response -- the person in charge
- of the vehicle and they accepted to take the Christians with them and I was arrested
- 19 this day when I returned to Bangui. I would like to thank you, your Honour.
- 20 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:48:41] Mr Knoops, may I shortly. Perhaps when
- 21 we scroll it down a little bit we see there might be, I don't know if it is a signature, but
- 22 it looks like, and it seems to be clear that somebody else has signed it, but I don't think
- 23 that this is a huge -- makes a huge difference. But interesting I think is that on the
- 24 list of 20 names there, and also we all see that and we have also, let's say, an idea now
- 25 what names with a Muslim background might be.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 So you -- you already said, Mr Witness, that these -- with your exception, I think, and
- 2 Mr Gustave Yadjoungou, if -- so with some exceptions, that these were
- 3 predominantly people with a Muslim background.
- 4 Why was that so? What was the purpose of this mission? Were these people
- 5 brought somewhere or what was -- what was the reason why -- why they were a part
- 6 of the mission?
- 7 THE WITNESS: [9:49:47](Interpretation) Thank you.
- 8 There is the name of Gustave Yadjoungou. Gustave Yadjoungou is one of the chiefs
- 9 of the military police in the Anti-Balaka movement. You can also see Feissona
- 10 Olivier's name, who is the chief of staff of the Anti-Balaka movement. And you will
- agree -- and they've actually marked "P.O" somewhere and it's not the coordinator
- 12 Ngaïssona, but it's Mr Sylvestre. The coordinator was not there. He had actually
- 13 left for a mission.
- 14 Now these Muslims, why am I accompanying them --
- 15 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:50:42] Okay. Okay. Yeah, we have -- we have
- understood that the coordinator was not there and -- and he has not signed it. We
- 17 have understood that.
- 18 But now -- and also I should have been more precise. Of the 20 names, we recognise
- of course the three names that you mentioned. But the other 17 were these Muslims
- 20 that were with you. What was the purpose of this mission? Excuse me that I
- 21 interrupted you, but I told you yesterday and I think you have to be careful that I
- 22 don't interrupt you more often because Mr Knoops has all these questions and he
- 23 wants to ask them all, as I said. So, this is -- this the reason, this is only the reason.
- No, we really very -- we appreciate very much the information that you gave us.
- 25 So why were these -- what was the purpose of this mission? Why were these 17

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 people with you?
- 2 THE WITNESS: [9:51:35](Interpretation) Indeed, when we left Brazzaville, the -- we
- 3 signed the cessation of hostilities agreement. And if I hadn't arrived there, the -- our
- 4 compatriots, the Anti -- the real Anti-Balaka were making some mistakes. Our
- 5 objective was not to hurt the Muslims, but we wanted to put pressure on Djotodia.
- 6 And we really wanted to live together, we can't continue killing each other. And
- 7 these Muslims are all traders, they wanted to go to Bambari to sell their produce.
- 8 And every time they wanted to go to Bambari there were some Anti-Balaka who
- 9 would attack them on the way and would hurt them. And this was basically
- our -- in fact, our coordinator got -- was aware of this and this is why he gave me the
- 11 permanent order mission.
- 12 And so these Muslims who wanted to go to Bambari approached Mr Abdoulaye Seye,
- 13 who was in charge of transport Abdoulaye Seye he was the coordinator, he was the
- 14 delegate of the Central African transporters. We had to protect everyone and this is
- precisely why we went along with them so that they will not fall into the hands of the
- 16 Balaka who were committing exactions. So our -- my objective was to protect them
- so that they can get to Bambari to sell their produce and help the population that was
- in distress in Bambari. And that was basically the -- the objective of our mission.
- 19 Thank you so much, your Honour.
- 20 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [9:53:55] Thank you, Mr Witness. Mr Knoops,
- 21 please continue.
- 22 MR KNOOPS: [9:53:59] Yes.
- 23 Q. [9:54:02] Thank you, Mr Namsio. I have several questions on this document.
- 24 The first question is, if you look at the first page, that's 0171, which describes the
- 25 motive of that mission, it says that this mission was for (Interpretation) for the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 well-being of the population.
- 2 (Speaks English) Prior to this mission order was issued, can you recall whether this
- 3 mission or similar missions were discussed in the National Coordination meetings?
- 4 A. [9:55:02] You will agree with me that our coordinator Patrice Ngaïssona, it's not
- 5 because he's with us or he's in front of me that I'm going to say good things about him.
- 6 It's because at that point of time he realised that there were certain unfortunate
- 7 incidents, he designated me and he made me aware. And I went on my first
- 8 mission -- and I'm saying it's my first mission because you will see that in the mission
- 9 order I seized the opportunity to create awareness amongst the residents in the road.
- 10 I told them that they should give free passage to our Muslim compatriots because this
- 11 country belongs to us all.
- When I was arrested, I was arrested with a megaphone, and it's through this that I
- 13 could basically create awareness amongst the population and free up the passage so
- 14 that our Muslim compatriots can actually travel freely and pursue their activities. I
- 15 hope I've addressed your concerns. If you've got any other questions, please do ask
- 16 me. I will -- I said that I will stay cooperative. I agreed to help you because we're
- all looking for the truth, and only the truth, and I really hope that I can assist you in
- 18 your endeavours. Thank you so much.
- 19 And I knew that we only get hungry as we eat. So, again, I'm really here to address
- 20 all the concerns that you might have. Thank you so much, your Honour.
- 21 Q. [9:57:16] I'm not sure whether the document's still on the screen. I don't see it.
- 22 I would like to show to you, Mr Namsio, from the same document, first, page 0172,
- and afterwards directly 0174.
- 24 These are two pages -- so, Mr Namsio, you see now the second page of the mission
- order and you will read with me that at, for instance, Sibut, 17 September 2014, there

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 is a signature (Interpretation) Sibut assigned to passage (Speaks English) with a
- 2 signature.
- 3 And you see at the very end of this page a stamp from the gendarmerie with the date
- 4 20 September 2014.
- 5 Now my question to you, Mr Namsio, could you explain to the judges what was the
- 6 procedure based on those stamps when you went on this mission or any other
- 7 mission?
- 8 [9:58:41] Our coordinator -- thank you so much. Our coordinator is Patrice
- 9 The permanent mission order that was entrusted to me in -- he had
- 10 asked the authorities, the competent authorities, the police or the gendarmerie, to
- 11 assist us in the mission in everything that was done. When -- when Catherine
- 12 Samba-Panza came to power, our coordinator said that we have to assist the
- 13 transition government so that peace returns to the Central African Republic. And
- 14 even at PK12, the gendarmes would sign and stamp the paper. And to confirm that,
- 15 Emotion Namsio is going along, travelling along with the Muslim subjects.
- 16 So once we reached Sibut, if I'm not mistaken, there were contingents that were there
- 17 at 3 kilometres from Sibut, where I -- I stopped the Gabonese contingent and I
- 18 present -- I introduced myself as the spokesperson of the Anti-Balaka movement. I
- 19 told them that I'm basically looking for peace and peaceful cohabitation. I showed
- 20 them this mission order and the MISCA elements saw this and they thanked me and
- 21 they spoke to their commander. Their commander came and encouraged us and
- 22 they -- and they said that if there are 10 people like you amongst the Balaka there will
- 23 be peace restored to the Central African Republic. And it was him who freed us and
- 24 who helped us enter the city.
- 25 Once I entered the city, we weren't going anywhere. I actually escorted the vehicle

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- and I gave the vehicle and the contents in the gendarmerie of Sibut. In fact, the -- the
- 2 people were quite hospitable. They even gave food to the Muslims. Unfortunately,
- 3 I explained that I'm not going to stay and this expedition should basically leave
- 4 Douala to get to Bangui, and -- and I'm the one who -- that -- who is protecting the
- 5 convoy and I was escorting the people to help the Central African population.
- 6 But you will agree with me that during the expedition there was the city of Grimari
- 7 and where the gendarmes signed and stamped. Even once we reached Bambari they
- 8 signed and stamped the paper.
- 9 And how did I get this mission order? I -- when I went -- when I went to Bangui
- 10 I was arrested, but I really could not bring the mission order with me because this
- mission order was to help me accompany the Muslim subjects to Bambari. I wanted
- 12 to talk about Abdoulaye Seye, who is -- who works as a transport delegate in Bangui.
- 13 You can actually ask him as well.
- 14 Now from -- in Bambari they learned that I was arrested and this -- and we really
- 15 needed this mission order to prove that I had accompanied the Muslim subjects.
- And this is how Mr Seye basically gave me this order and he brought it to me to the
- jail so that my trip from Bangui could be justified.
- 18 Thank you so much once again, your Honour.
- 19 Q. [10:03:28] Thank you very much, Mr Namsio. That's -- that's very interesting.
- 20 Just to clarify things a little bit more. We see on page 0174 of the same document, at
- 21 the top, also another stamp from the police. Do I take it that you had to give this
- 22 mission order on several occasions to certain police stations, or roadblocks, or
- 23 whatever, during your mission?
- 24 A. [10:04:23] That is it, exactly. During the mission, at the northern exit at PK12,
- 25 that was seen by the gendarmerie. When I arrived in Guerengou, Damara, the same.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Sibut, the same. And I remained in Sibut to follow the same path and we did that
- 2 and went on to Bambari. And when they went to Bambari, there was no
- 3 disturbances on the road. Everybody was there. And if Mr Seye is there, you can
- 4 contact him and he can confirm this to you. That was my mission.
- 5 I didn't go for any other reason. It was only to make the population more aware. It
- 6 was a question of free circulation and to be able to have the people of South African
- 7 circulate freely everywhere, be it the Muslims or the Christians.
- 8 I don't even want to talk about Muslims and Christians, but since we are in a court,
- 9 I'm not talking about this, it's banished with me. We were all one and together. But
- since we are looking for the truth, that is why I'm talking about Muslims and
- 11 Christians. Because I was -- our crisis was not based on religion, it was a political
- one. And they did things so that they would -- we would fight amongst each other.
- 13 And that's why I don't want to talk about that. But everything that was done, you
- can ask the gendarmerie. Everything I've done can be checked and is true. You can
- 15 check yourself. You can have more details about this.
- 16 Thank you once again, Mr President. I am here and I await your questions and I will
- 17 try to answer them fully. I will answer all questions to the best of my ability.
- 18 Thank you very much, Mr President.
- 19 Q. [10:06:36] Thank you, Mr Namsio. That's very much appreciated, sir.
- 20 I have just one question on this document before I address you with this question,
- 21 Mr Namsio.
- 22 Mr President, in the transcript of today in page 11, line 13, it's mentioned the month
- November, but the stamps are from September. Just for the transcript correction.
- 24 Mr Namsio, one last question on this very document, then we move to the next
- 25 document. If you look at -- and maybe the court officer can go to page 0173, with the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 numbers 1 and 2. The list of elements designated for this mission, you see under 1
- 2 and 2 Mr Namsio, maybe it can be enlarged. Well, it's been done already two
- 3 names, Mr Seye Abdoulaye and Adopiat Armand. And in brackets you see
- 4 (Interpretation) National syndicate delegate of the Central African Republic.
- 5 (Speaks English) Can you, Mr Namsio, enlighten us, who were these people?
- 6 And I also see at number 4, Guy Bambet, aide-de-camp. But I'm very interested in
- 7 the first two names and their positions within that organisation.
- 8 So my question to you, Mr Namsio, who were these people and what was their
- 9 function in this organisation?
- 10 A. [10:08:26] Thank you. I said the following: Those two names are
- 11 national -- national members of the transport company. Each time, as you can see, if
- 12 there were trips, there were Anti-Balaka elements somewhere who attacked the
- 13 convoys and that's why they decided to choose, or to come with us to help us because
- 14 they knew there was a mission which was going to take place for Ngaïssona and they
- wanted to protect everyone, to protect the people of the Central African Republic, to
- 16 protect the Muslim subjects. And that's why Mr Abdoulaye Seye, who was the
- 17 national delegate of the drivers, the transporters of the Central African Republic, his
- office was in Barba (phon), he was responsible for freightage -- he was in BARC. He
- 19 worked as a national delegate for transport. He did everything for those who were
- 20 travelling and were going to be attacked. They wanted to confirm that if something
- 21 happened during the travel, he personally came. He was part of the Anti-Balaka
- 22 group. He was the national delegate of the union for Central African transporters.
- 23 Mr Adopiat Armand was also a general delegate for the BARC. That's why those
- 24 two individuals, those two leading figures of the forwarding agents were part of the
- 25 mission, because they were those who was defending the interests of the transporters,

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 the drivers of these missions.
- 2 And there was also Mr Bambet Guy. He was -- he was the aide-de-camp of our -- the
- 3 chef d'état of Feissona Olivier. It was his aide-de-camp.
- 4 Ibrahim Assan, he was responsible for communication in the -- in the BARC. He was
- 5 not part of the Anti-Balaka group. But since this was a mission, it was necessary that
- 6 all the names be listed, and that is why you see Mr Feissona who was the chief of staff
- 7 major.
- 8 There is Gustave as well, who was commander for the military police of the
- 9 Anti-Balaka.
- 10 And you see my name, Namsio Emotion Brice, the spokesman -- the national
- 11 spokesperson of the Anti-Balaka.
- 12 And then there's Mahamat, there's Abdoulaye, et cetera. All those individuals are
- 13 Muslims who felt uncomfortable when they were moving, and they turned to
- 14 Mr Seye Abdoulaye, who asked the drivers so that we could make sure that we could
- 15 accompany them to go to Bambari. That's how it was, if I'm not mistaken.
- 16 So Assan was not part of the team of the Anti-Balaka group. Those were delegations
- 17 responsible for the forwarding or the transport agents in Central African Republic.
- 18 Thank you once again, Mr President.
- 19 Q. [10:12:35] Thank you, Mr Namsio. Just for our information, sir, was this
- 20 transport organisation part of the ministry of transportation in the Central African
- 21 Republic? In other words, was it a governmental institution?
- 22 A. [10:13:01] Of course. I'm talking about the union of transporters in the Central
- 23 African Republic. That was a national delegate responsible for all the transporters,
- be it in the north, the south, the east, the west. It was their delegation and he
- 25 continued to exercise that function.

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 You can see in my statement they have his phone number, and they will confirm that
- 2 to you. Like Mr Adopiat, it is the BARC of the Central African Republic, which is
- 3 led right now by Mr Sani Yalo, who is responsible right now for this. He's
- 4 responsible for this office.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:13:52](Overlapping speakers) Thank you,
- 6 Mr Witness.
- 7 MR KNOOPS: [10:13:54]
- 8 Q. [10:13:54] Thank you. Thank you, Mr Namsio.
- 9 Also in light of the time, Mr Namsio, I again ask you kindly to -- to be as concise as
- 10 possible. Of course what you tell us is very important, but -- but still, we have to
- 11 control the time in this court. Thank you, sir.
- 12 In the same context, I would like to show you another document, tab 25 of the
- 13 Defence binder, which is CAR-OTP-2029-0169.
- 14 And my question to you, sir, after having -- maybe it can be enlarged. My question
- to you, Mr Namsio, is this a document you recall which pertained to the Bambari
- mission issued by this *Union Syndicale des Conducteurs de Centrafrique?*
- 17 A. [10:15:22] That is correct.
- 18 Q. [10:15:24] And you would agree with me, sir, that the motive which has been
- 19 described by this union which is part of the government of Central African Republic
- 20 is exactly matching the mission order which was issued by the coordination? You
- 21 would agree that the purpose of the union for this mission on behalf of the
- 22 government was the same as the mission order of the coordination?
- 23 A. [10:16:15] As you know, we have one mission and one mission which had the
- 24 coordinator Ngaïssona, and we were there to bring peace to the people of CAR all
- 25 together. And that's why we saw that even if the government didn't really have the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- same reasons, they didn't start out with the same reasons, that they wanted to
- 2 transport good. But the people there, we had to stress the importance of having this
- 3 transport for a country like the Central African Republic. I said this in our statement.
- 4 We are a landlocked country. If there's no transport, then that's (Overlapping
- 5 speakers)
- 6 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:17:09] (Overlapping speakers) Mr Namsio, we
- 7 have your answer.
- 8 And I already -- I already said that every once in a while I will stop you. And this is
- 9 really only because we -- we have this limited time, and I want to give the Defence
- 10 really the chance to ask all questions they want to ask. Thank you.
- 11 Mr Knoops, please.
- 12 MR KNOOPS: [10:17:37] Mr President, I just get a note from one of my colleagues
- that the transcript didn't capture the words, the answer of the witness that
- 14 (Interpretation) Of course (Overlapping speakers) (Speaks English) so therefore
- 15 everyone was -- everything was done in coordination with the *bureau de transporteurs*.
- 16 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:18:08] Okay. Thank you very much for this
- 17 correction.
- 18 MR KNOOPS: [10:18:10] I'm not sure which line it is --
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Yeah.
- 20 MR KNOOPS: -- but I'm sure that it will be corrected. Thank you.
- 21 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:18:14] Yeah. Thank you very much.
- 22 MR KNOOPS: [10:18:15]
- 23 Q. [10:18:16] Mr Namsio, now this is just one example of a very specific mission
- 24 order. I, by the way, come to the arrest of you in relation to Bambari with another
- 25 question. So don't worry. I know that you want to speak about your arrest as well.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 But before we go into your arrest following this trip, this mission order, my question
- 2 to you, Mr Namsio, is the following: Can you recall whether the national
- 3 coordinator issued similar types of mission orders akin to the Bambari mission within
- 4 the time frame of February 2014 till September 2014, 17, when you were arrested?
- 5 Can you recall any other missions, maybe not missions you participated in, but
- 6 maybe other ones you heard of which was similar to this mission to Bambari?
- 7 A. [10:19:42] I don't know, because I was not part of the secretariat. But I am only
- 8 telling you what I saw. And how should I put it? What I saw. So as regards other
- 9 mission orders, I don't know a lot. I don't know. Because this was the first mission,
- 10 that was the first mission which I carried out before I was arrested. I don't know.
- 11 Q. [10:20:13] Mr Namsio, I ask you to again look at a document, actually at two
- documents. It's tab 19 of the Defence binder, and the first document is
- 13 CAR-OTP-2025-0356. It mentions though your name under 1.
- 14 Just have a moment, sir. Yeah, here it is.
- 15 It's a document with under number 1 your name, and it mentions the (Interpretation)
- Means of transport: Nissan Sunny B14 (Speaks English) with a certain number plate,
- 17 DE 585 BG.
- 18 It's not signed by the national coordinator.
- 19 My question to you now, Mr Namsio, is the following: Were you aware that certain
- 20 orders were not signed by Mr Ngaïssona (Overlapping speakers)?
- 21 A. [10:21:51] Who -- who was it signed by?
- 22 Q. [10:21:53] It's not signed.
- 23 A. [10:22:03] It's not signed?
- Q. [10:22:05] No. Can you recall this -- this mission with the vehicle Nissan Sunny
- 25 B14? I also don't have a reference in terms of time.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 A. [10:22:20] No, there was a permanent mission order. There was a mission
- 2 order that was issued and was signed by a coordinator. It was a permanent order.
- 3 And we did this as a copy, as a double copy, a duplicate copy. There is a permanent
- 4 mission order, and it is by our coordinator, and it's on the basis of that that I started to
- 5 work and do my best to bring about peace. So if you have that document, that
- 6 original was signed by the coordinator. The aim was to track all those who were
- 7 committing barbarous actions. If you check, there is a mission order of a similar type
- 8 like this one.
- 9 Q. [10:23:26] Yeah. Mr Namsio, thank you so much. My question to you is:
- Were you aware that mission orders were sometimes faked by other people, so they
- misused the name of the national coordinator? Because the -- the official missions
- 12 you got from him was based on the permanent mission order and/or a specific
- mission order which had to be stamped by the gendarmerie. Isn't it?
- 14 A. [10:24:15] Thank you once again, Mr President.
- 15 As regards the issuing of the mission orders, there was Mr Ngaïssona who did them.
- 16 He did that two times. It is the secretariat team who did it. There were some
- people who benefited to do other things I don't know. But what I do know is that
- 18 the mission order that was issued, and which was given to me personally by hand,
- 19 was signed by our coordinator Ngaïssona. He knew me. He also knew how moral
- 20 I was. And that's why he issued a mission order for me.
- 21 But as regards other mission orders, I'm not God, so I don't know. There could be
- 22 others. I don't know.
- 23 Q. [10:25:18] Thank you. Thank you, sir. Thank you, Mr Namsio.
- Now, we have gone through several of the examples of mission orders. Now
- 25 I would like to show you, Mr Namsio, another document. It's tab 22 of the Defence

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 binder. That's CAR-OTP-2025 at -- no, it's page 0396, and I would like to pull up
- 2 page 04 -- no, first the cover text, just to ask you whether you recall a document. I'm
- 3 now going to show it to you on the screen. That's 0396 of tab 22 of the Defence
- 4 binder.
- 5 If we go first to the cover page, please, at 0396 to ask the witness whether he recalls
- 6 this document.
- 7 Mr Namsio, you see now on the screen a document which is from June 2014 issued by
- 8 the national coordinator. This is the cover of this document. You recall having
- 9 seen this document before?
- 10 A. [10:27:07] Thank you once again.
- 11 There were documents that were issued like this one that were issued. I told you
- 12 just now that Mr Ngaya, who also was an advisor within the movement and also he
- was responsible for documents within the Anti-Balaka, if needed, if necessary. I
- 14 remember the emblem, he was -- that he was initiated by Ngaya. The bird. I
- 15 remember, I remember some documents like this. And I just said it was within the
- 16 secretariat. They also were responsible for documents. That I do remember.
- 17 Q. [10:28:08] Thank you. Thank you, Mr Namsio.
- 18 Please have a look at page 0401, 0401. It's the last paragraph starting with "Malgré
- 19 *l'engagement*". And I'm going to read a portion and ask you whether you recall that
- 20 this was indeed in June already the incentive of the coordination.
- 21 So you see here, Mr Namsio, at page 0410 I read out a specific portion:
- 22 (Interpretation)
- 23 "Despite the commitment of the National Coordination of the Anti-Balaka patriots, to
- 24 stop hostilities, since the election of Madam Catherine Samba-Panza, President of the
- 25 Transition, the outstretched arm of Anti-Balaka did not interest anyone in the ranks of

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 the governmental bodies and also the international bodies. Cases of theft and 2 robbery committed in the town are systematically attributed to the Anti-Balaka, and 3 despite their obvious goodwill. All the world knows that the prisons of CAR were 4 destroyed, and all the brigands and criminals were released into freedom. That's 5 why the Anti-Balaka themselves, by substituting themselves for the Defence and 6 security force, are carrying out police operations and are trying to catch the thugs 7 who they then hand over to the gendarmerie of the OCRB. Profiting for this 8 situation of general confusion, the bandits continue to organise themselves into 9 armed groups, and unfortunately operate under the label or banner of the 10 Anti-Balaka." 11 (Speaks English) End of quotation. 12 Now the portion I just read out, Mr Namsio, from the National Coordination 13 June 2014, does this reflect your experience at that time? In other words, what's
- 15 National Coordination to try to restore this situation in Bangui at that time?
- 16 A. [10:30:59] Yes, indeed, your Honour. As you said, the Anti-Balaka movement

written down here, you agree with this analysis at that time and the role of the

- in reality did not come for power. It's the Seleka who gave birth to the Anti-Balaka
- 18 movement. Everyone remembers that when the Anti-Balaka had attacked
- 19 subsequently, we said we should restore peace. And since there was the presence of
- 20 people and they were fighting, our coordinator said you really should create
- 21 awareness amongst the people and do your best to restore peace. And our
- 22 coordination even condemned certain acts and in the -- in the beginning we said if we
- 23 had billeted our elements and -- we would actually have surrendered and put our
- 24 weapons down at the point zero to show the national -- international community our
- 25 objectives.

14

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Now, I can't see the header of the document and the bottom of the document. I
- 2 really cannot say anything more. But our objective was not to hurt anybody
- 3 whatsoever. It was basically to save the entire Central African people, whether
- 4 they're Muslims or Christians. Even Muslims were actually held hostage by their
- 5 own brothers. The coordinator spoke about this on the radio and also he did so -- he
- 6 did so in writing. The Muslims were basically held hostage by their own brothers.
- 7 So this is why we did everything to restore peace, because the country belongs to all
- 8 of us, and we did fight to save everybody because our country belongs to us. And
- 9 I'm talking about both Christians and Muslims. And this is our objective. We did
- 10 not have any other objective at hand. Thank you.
- 11 Q. [10:33:50] Thank you, Mr Namsio. Thank you, Mr Namsio.
- 12 Could it be right that Mr Ngaïssona, as national coordinator at that time, asked you
- and Mr Ngaya to be part of a steering committee within the National Coordination to
- 14 have the elements reinstated as normal members of the society?
- 15 A. [10:34:28] Thank you. Do you have a document that you can show me? It
- might help jog my memory. Because I said that I have problems, I have suffered
- trauma, and it is quite possible that I forget certain things. Now I'm asking you to
- 18 jog my memory so that I can help you seek truth. If you got any documents to show
- 19 me, I -- please do so. And if I can remember anything I will tell you. Thank you,
- 20 your Honour.
- 21 Q. [10:35:03] Mr Namsio, I will do so after the break with the other topic I have on
- 22 my agenda on the *cantonnement*. So I will come back to this point.
- 23 By the way, there is a Prosecution witness who actually said this.
- 24 A. (Overlapping speakers)
- 25 Q. [10:35:18] So I'm not inventing this steering committee. There is a Prosecution

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 witness who told the Prosecution that you and him were in a steering committee set
- 2 up by Mr Ngaïssona to have the elements reinstated in society in the time frame of the
- 3 beginning of 2014.
- 4 But I come back to the question of you, Mr Namsio.
- 5 Another question on this topic. Can you recall that Mr Ngaïssona, with your help,
- 6 your assistance, brought back --
- 7 A. (Overlapping speakers)
- 8 Q. [10:35:53] -- brought back stolen cars from Muslims (Overlapping speakers)
- 9 THE INTERPRETER: [10:35:59] Overlapping speakers.
- 10 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:36:02] Please, Mr Namsio, Mr Knoops is
- 11 speaking.
- 12 Perhaps, Mr Knoops, you repeat, because he don't have it -- because of the
- overlapping speakers we don't have it on the record.
- 14 MR KNOOPS: [10:36:14]
- 15 Q. [10:36:14] Mr Namsio, can you recall that Mr Ngaïssona, with your help, and
- 16 maybe others within the coordination, ensured the return of stolen cars from Muslims
- or Christians, whatever persons in the country, civilians, to their rightful owners?
- 18 You have any information to the Chamber on this subject? And please be
- 19 brief -- brief as possible, as brief as possible.
- 20 A. [10:37:02] Thank you, your Honour, once again. Now this was due to a
- 21 mistake. With regards to the stolen vehicles, we had -- there were several instances
- 22 where stolen vehicles were returned to their owners, and I actually did that
- 23 personally several times. There was a certain Muslim called Nimaga, his father was
- 24 a high -- a figure of high authority, and his car, his vehicle was stolen and the
- 25 Anti-Balaka had taken it and the coordinator entrusted me with the job of returning

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 his vehicle. The coordinator said that this can no longer be. There have been
- 2 incidents of theft, and I have been the victim of that, but I personally cannot allow
- 3 it -- allow that it happens to others. And he actually took the case to the
- 4 gendarmerie in Bangui and he returned it there. And I actually had gone to the
- 5 gendarmerie, I had seen these stolen vehicles, and he actually said that these vehicles
- 6 must be returned to their owners.
- 7 Let me take another case. There was the church, the Catholic church of
- 8 Saint-Bernard that was in Boy-Rabe that was looted and the Balaka had taken their
- 9 vehicle. The people were praying for us so that we could come back and -- and we
- 10 did not have any weapons to defend us. And this is what I told Andjilo, these
- elements had taken the vehicle. And the cardinal in fact also spoke to me. I
- 12 basically was on my knees in front of the cardinal, in front of God, for all these
- 13 unfortunate incidents that took place, that were perpetrated by the Anti-Balaka.
- 14 There were several examples. We have no time, I cannot dwell on this, but when the
- 15 time comes, I can definitely address your concerns. Thank you.
- 16 Q. [10:39:57] Well, I will hope that it's not within this court that we speak again.
- 17 No offence, but I hope it will be at another occasion, Mr Namsio.
- 18 Mr Namsio, thank you so much for your answer.
- 19 My next question is: Can you recall that sometimes weapons were being brought to
- 20 Mr Ngaïssona's place which he, with your help or anyone of the coordination,
- 21 ultimately surrendered to the gendarmerie? Can you have -- you have information
- of this and can -- can -- you can -- can you give us an example, if possible?
- 23 A. [10:40:51] At one point of time there were instances of theft in the district. And
- 24 through the commission that was set up, I told Mr Yadjoungou, who is the chief of
- 25 military police. I -- I had used my car and we went to each base and we

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 surprised -- we caught them by surprise. And I spoke to them and I said that we
- 2 have weapons and, once these weapons were out, the military police basically took
- 3 those weapons away. And then we would go to another base. We recovered so
- 4 many weapons and we transported that in more than two vehicles and we brought
- 5 that to our coordinator.
- 6 The coordinator said that it is with these weapons that they were committing
- 7 exactions on the population and they were committing exactions on everybody. The
- 8 coordinators would basically hand these weapons over to the gendarmerie. And
- 9 subsequently I did take these weapons to the gendarmerie, and then I left to the
- 10 Douala road to escort the vehicles, as I would do so usually within the framework of
- 11 my training. And I was part of the people who disarmed some of the Anti-Balaka
- 12 who held weapons. I remember this.
- 13 There were also cases when I directly surrendered the weapons to the gendarmerie.
- 14 And there was a mission that was actually entrusted to me by another coordinator
- and I did that. And this is true and this can be cross-checked.
- 16 Thank you so much, your Honour. Time is of the essence, so I shall stop here.
- 17 Q. [10:43:07] So, Mr Namsio, when somebody would accuse the National
- 18 Coordination in -- of -- in -- of distributing ammunition or weapons to other people to
- 19 fight in 2014, what would you say to that allegation?
- 20 A. [10:43:36] I'm talking -- I speak for myself and I speak about my vision and my
- 21 conception of things. When I said that we -- it is time that we stop these -- this
- 22 division, theft and murder. I fought without weapons, but by the force and courage
- of God, I said no to people who were holding weapons, who were committing theft,
- 24 and I almost died doing that. I said that when I was in jail, this was not out of pure
- 25 chance. This was God's plan for me. God wanted me to be arrested so that I

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- do -- so that I wasn't killed. And this is why I was sent to prison by the hand of God.
- 2 And once I was there, you see, 500 inmates found a kind of salvation. And I can
- 3 confirm that with regards to the distribution of weapons and munition I wasn't aware.
- 4 But when people were moving about with weapons, I did not agree. And sometimes
- 5 the mayor would -- of the city of Bangui would tell me I -- you saw that I was
- 6 working in close collaboration with many contingents like burundais, the Rwandese,
- 7 and it's God who gave me this force
- 8 And after that, the -- it was the ideology of our coordinator who did not want to use
- 9 force, and I worked to bring peace and I was arrested. But this was not out of my
- own volition, but it was the plan of God. Thank you so much.
- 11 Q. [10:46:06] Simple question, Mr Namsio: Did you ever see Mr Ngaïssona, the
- 12 national coordinator, giving ammunition or weapons to other people to fight in 2014,
- 13 yes or no?
- 14 A. [10:46:25] I did not see that. I cannot talk just for the sake of talking. Perhaps
- 15 it had occurred and I was unaware. Thank you.
- 16 Q. [10:46:39] Mr Namsio, were you involved in directly in the middle of 2014 in
- 17 setting up with the Muslim community a movement towards a social cohesion, a
- 18 project? You were involved in a project with an imam or somebody from the
- 19 Muslim community to have a social cohesion project implemented in the society.
- 20 Can you recall this project?
- 21 A. [10:47:24] Personally I worked with several Muslims who were in Bangui.
- 22 There was Abdel Kader Khalil, who was a high official in the Seleka movement. I
- 23 reached out to him, he came to me, and with him we met and we -- we met in the
- 24 KM5 and we spoke about peace. There were also imam -- there were also imams,
- 25 the religious Muslim heads, and I worked with them for a very long time. They

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 were Muslims in KM5. Mr Raptor (phon), who is working in the place of Imam
- 2 Kobine, who's no longer there, who passed away. And I -- I told -- I said that this is
- 3 no longer the time for -- and at a certain point of time there was a Muslim who had an
- 4 accident at the Douala road behind, and in fact it was hundreds of kilometres from
- 5 Bangui, and in my mission I had to go and protect their goods and I had to
- 6 accompany him to Bangui.
- 7 So there were many initiatives like this and the coordinator had taken initiatives so
- 8 that we could work hand in hand to bring back peace. And he also met some
- 9 Muslims, if I'm not mistaken, with a view to speaking -- to talking about peace. And
- 10 he did initiate something, but I really cannot tell you the date because it escapes my
- 11 memory. Thank you so much.
- 12 Q. [10:49:45] Thank you, Mr Namsio. I take it this -- this all happened before your
- 13 arrest on 17 September 2014? It's an obvious question, but I would like to have on
- 14 the record, did these initiatives by the National Coordination, and you to have this
- social cohesion with the Muslim community, did they -- all those initiatives take place
- 16 before your arrest on 17 September 2014?
- 17 Yes, is that correct?
- 18 Mr Namsio; is that correct? It happened before 17 September, before your arrest?
- 19 Okay. I -- confirmation.
- 20 A. [10:50:36] Yes, indeed.
- 21 Q. [10:50:38] Thank you. Thank you, Mr Namsio.
- 22 Did those initiatives also relate to the possibility of the Muslims to pray and to
- 23 prevent the Anti-Balaka that the Muslims were not able to pray?
- 24 A. [10:51:13] I'm sorry, but I do not understand your question. Could you please
- ask me the question again.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Q. [10:51:18] Did -- did you intervene on behalf of the national coordinator to make
- 2 sure that Muslims could pray in Boy-Rabe in 2014, yes or no?
- 3 A. [10:51:40] I remember that there were -- there was a time when some
- 4 Anti-Balaka -- some Anti-Balaka -- some Balaka, sorry, did not want Muslims to pray.
- 5 And I had a mission. The coordinator had given me a mission and the Muslims
- 6 came to me and they spoke to me about this and I said, "Please go in peace." I went
- 7 along with them and I asked people to let them pray. I can even quote a name like
- 8 Mr Ali. The mosque also was destroyed, but the Muslims came and we came as well
- 9 in order to rebuild the roof of the mosque so that the Muslims could go and
- 10 pay -- and pray.
- 11 At a certain point of time in the Boeing district in Bangui, there was a case where a
- 12 Muslim could not actually bury the body and I -- and we went there to say that this
- cannot be. I -- well, during this time, I was actually accompanied by the cardinal, by
- 14 Layama, and the ambassador of France was also part of the team. We went there,
- we arrived, and I spoke to all the Balaka who were there and I told them it's no longer
- time to do all this. It's really time, high time, that we let Muslims continue with their
- 17 lives. We have to stop this war and bring peace back. And Muslims continue to
- 18 now bury their bodies in the dedicated site.
- 19 And since time is of the essence, I really cannot take much of it, and this is what I
- 20 have to say for the moment. I'm sure we will have the opportunity to speak further
- 21 at a later point of time. Thank you.
- Q. [10:53:56] And to be perfectly clear, these missions were also given to you by
- 23 Mr Ngaïssona at that time, and you assisted him in pursuing those missions towards
- 24 the Muslim community, yes?
- A. [10:54:19] You've seen that there's a permanent mission order, and this is for an

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 undetermined period of time, so I'm working on the basis of this permanent mission
- 2 order in -- to help our Muslim relatives and -- and even the Christians.
- 3 Q. Thank you.
- 4 A. [10:54:47] Because at certain time even a simple phone was snatched by the
- 5 elements. I say that it's the value of a man that makes his wealth. And all
- 6 regrettable incidents are banned. Thank you.
- 7 Q. [10:55:16] (Overlapping speakers) Thank you, sir. Sorry to -- because I have
- 8 five minutes before the coffee break, I want to finish this topic before the coffee break.
- 9 Just, Mr President, for the record, at page 33, line 6 of the French transcript, we
- missed a word, the answer of the witness, again he said "Bien sûr que oui" at the
- beginning of the answer. It was not captured by the transcript. *Merci*.
- 12 Mr Namsio, now I come back to my promise. Lawyers always should keep their
- promises I'm told by my mentor. In any event in theory your arrest, I would like
- 14 to show you before the break one document. It's tab 33 of the Defence binder, which
- is CAR-OTP-2032-1015. It's a procès-verbal of your arrest on 17 September 2014 with
- 16 Mr Feissona, Mr Bambet, et Mr Gustave Yadjoungou. I'm sorry for the spelling -- my
- 17 pronunciation. It's a very detailed procès-verbal. We will see it in a minute on the
- 18 screen. Of course, I'm not going to dwell in to the details of the procès-verbal and
- 19 your arrest, and the trial and your release, but I ask you kindly -- it's still not
- 20 there -- yes, so this is the cover of the procès-verbal. You see your name under 02.
- 21 It's your interview. And the interview itself is to be found on page -- at 1019,
- 22 18 September 2014 you were being interviewed by the police.
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:57:24] May I make a suggestion, Mr Knoops.
- 24 Perhaps it's what you wanted to do, that the witness has the chance to -- to read
- 25 that -- to reread that, so to speak, because it's testimonial in nature, so to -- yeah, and

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 that he can do that during the break and that the Registry please provides the witness
- 2 with the document. What do you think? It might facilitate perhaps.
- 3 MR KNOOPS: [10:57:49] Yeah.
- 4 PRESIDING JUDGE SCHMITT: I don't want to interfere.
- 5 MR KNOOPS: [10:57:49] No, it's fine. It's just these two pages, Mr President
- 6 (Overlapping speakers).
- 7 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [10:57:52] (Overlapping speakers) Yeah, it's fine --
- 8 MR KNOOPS: (Overlapping speakers)
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: (Overlapping speakers) And I think we can
- 10 give -- we can give -- Mr Namsio, you will be provided with the document, and you
- can read, and please read especially what your audition at the time was. Thank you
- 12 very much.
- 13 So we have now the coffee break until 11.30.
- 14 THE COURT USHER: [10:58:13] All rise.
- 15 (Recess taken at 10.58 a.m.)
- 16 (Upon resuming in open session at 11.33 a.m.)
- 17 THE COURT USHER: [11:33:29] All rise.
- 18 Please be seated.
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:33:56] So, Mr Knoops, you have still the floor.
- 20 MR KNOOPS: [11:34:00] Thank you.
- 21 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:34:01] And I think you can now go directly to
- 22 what you want to know from the witness with regard to this document.
- 23 MR KNOOPS: [11:34:08] Yes.
- Q. [11:34:10] Mr Namsio, welcome back, sir. You have seen the document during
- 25 the break, the proces-verbal of your arrest on 17 September 2014.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 My first question is: The Sangaris arrested you during the fact that you were having
- 2 this mission to Bambari, and I've noticed in the process-verbal on page 1016 that they
- 3 accused you of illegal possession of arms: (Interpretation) for holding illegal weapons.
- 4 (Speaks English) Now, based on your explanation today, and also in light of the
- 5 explanation you gave in this procès-verbal, is it your view that this arrest was totally
- 6 unjustified?
- 7 A. [11:35:33] As regards my arrest, I was in the process of travelling within the
- 8 framework of peace and working together. And therefore I had a vehicle and I did
- 9 this for the civilians. I followed this path from Sibut, I went from Bangui on the
- 10 route to Douala.
- 11 What did I want to say? When I did this, I did have some weapon on me. I didn't
- work with a weapon, I worked through the powers that God gave me and through
- 13 the courage that God gave me.
- 14 When I was in this vehicle, we left differently, that's to say, our chef d'état-major was
- accompanied by his aide-de-camp who did have a weapon. There was Gustave
- 16 Yadjoungou, who also was armed. He had a weapon. We left. I did not bear any
- 17 arms. And when we arrived so that I could leave again on the route from Douala the
- same evening, it is during that time that we were stopped. We were stopped by the
- 19 Sangaris and, indeed, there were weapons which they did find. There were
- 20 weapons that they found. But before that, before they stopped us, we returned to
- 21 Bangui. And as the chef d'état-major left before me, and also Gustave Yadjoungou
- 22 who was the head of the military police, they left before me and I found them at
- 23 Damara. Their vehicle was empty. And they said this was during the time they
- 24 went to Bangui. And since I was in my vehicle, they -- I said they could come with

25 me.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 And we went towards Damara and then you will send them some -- help them
- 2 to -- so that they could go back home and then they would sort out the problems the
- 3 next day. We went past Damara and during that time they said that by returning,
- 4 they did find some Balaka on the route who were -- disarmed them and they talked
- 5 about that, it's because they had a puncture. And they -- and I told them in this case
- 6 you must take those weapons and the next day put them in the hands of the
- 7 gendarmerie, as I normally do. That's what I told them.
- 8 When I went to -- arrived in PK12, I left. There was a roadblock. And when we left
- 9 for the mission, the Sangaris team were aware of that, of what was happening. And
- our mission order was signed by the gendarmerie of PK12.
- When they came, I was stopped, I got out of my car. I did this. And the Sangaris
- 12 asked me, "Where are you coming from, sir?" I said my name is Namsio, the
- spokesperson of the Anti-Balaka movement. I was on a mission to accompany the
- 14 Muslims and I have come here and this has enabled me to follow the route to Douala
- to bring back the vehicle, as I have the habit of doing.
- 16 They asked me questions. I said my chef d'état is right here. And they said to me
- they have disarmed some Balaka along the route and I will give these arms to
- 18 the gendarmerie the next day as I normally do.
- 19 And then everything went downhill. They -- they took the chef de -- and with him
- 20 there was a PA which I didn't see. I didn't see the PA. And it was during that time
- 21 that the Sangaris, they had an argument amongst themselves, I was attacked and they
- 22 started to beat me suddenly. They started to beat me, to attack me. And they put
- 23 me against the wall and they beat me even on the head. And I was exhausted, I
- 24 wanted to rest a bit, but they kicked me here and there, and I'm talking about my
- 25 head. They started to beat me. And these -- this continued until 22 hours. I was

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 stopped. They tortured me. They beat me. And at 4 o'clock in the morning they
- 2 put -- blindfolded me and took me to the gendarmerie. But since the law is the law,
- 3 if I had done something, they would have to carry out their work. In the law
- 4 injustice also exists, and that is what happened as regards the gendarmerie in PK12.
- 5 And afterwards, I was taken to the prosecution and I was transferred to the detention
- 6 house in Ngaragba, and there I was taken directly to the red door. And I couldn't
- 7 even relieve -- before I even relieved myself, they said I couldn't go to the toilet to
- 8 relieve myself for three or four days. I really wanted to have a cell so I could rest a
- 9 bit, a bit more comfortably. That is what happened.
- 10 So this is what happened. Thank you.
- 11 MR KNOOPS: (Overlapping speakers)
- 12 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:43:12](Overlapping speakers) Mr Knoops, may I?
- 13 I would like to ...
- 14 Thank you, Mr Witness. It's very important, and we understand that and we listen
- to you, very important that you can tell the story what -- what happened to you.
- 16 I think we should take this time.
- 17 Mr Knoops, please continue.
- 18 MR KNOOPS: [11:43:26] Yes.
- 19 Q. [11:43:29] Mr Namsio, I'm very sorry what happened to you.
- 20 The reason I'm asking you this question is, in your interview at the police station, you
- 21 explained to the prosecutor and previously apparently also to the Sangaris forces, that
- 22 the weapons they found within your team were retrieved from false Anti-Balaka.
- 23 And is it my understanding that the Sangaris, despite this explanation by you, did
- 24 arrest you? So they didn't believe your narrative; is that -- is that correct? Despite
- 25 the documents you had on you, despite your explanation, you were arrested by the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Sangaris?
- 2 And my question is why, why you think that, despite this explanation, all the
- documents you had on you, why were you still arrested and beaten up and tortured
- 4 by the Sangaris?
- 5 A. [11:44:48] Okay. Thank you once again. When we were stopped and when I
- 6 got down from the car to go to them, I didn't show them the mission order which
- 7 I had. It generated afterwards. They surrounded the car to look about the arms
- 8 and Gustave Yadjoungou and our chef d'état didn't want to be disarmed. That is
- 9 what I witnessed. They didn't want to be disarmed. And it is during that time
- 10 everything degenerated.
- 11 The mission order which I had, I hadn't shown it to them yet. Thank you.
- 12 Q. [11:45:41] Mr Namsio, in your statement given on 18 September on page 1019,
- 13 you read it during the break, you say that: (Interpretation) "At the level of Sibut, the
- 14 convoy was confined by my needs to lieutenant of the company of the gendarmerie."
- 15 (Speaks English) So do we understand -- do I understand your statement at that time
- 16 correctly, that within the team at that time there was somebody of the gendarmerie
- 17 who was already there with you? And was this the person who was armed?
- 18 A. [11:46:42] I didn't quite understand your question. Could you repeat it, please.
- 19 Q. [11:46:45] You speak about lieutenant commandant of the company of the
- 20 gendarmerie in your statement given on 18 September.
- 21 You can see it on the screen. You see in the third paragraph: (Interpretation) "The
- 22 level of Sibut, the convoy was entrusted by -- to lieutenant commandant the company
- 23 of the gendarmerie for the security for those goods and there was the Muslims that
- 24 were five of them."
- 25 (Speaks English) My question to you is: Was the -- that individual of the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 gendarmerie present when the Sangaris arrested you?
- 2 A. [11:47:51] No. I want to go -- I want to go a bit backwards. I talked about a
- 3 lieutenant who was the commander of the gendarmerie of Sibut, who I entrusted the
- 4 three vehicles which were escorted, they were entrusted in Sibut. I did not talk of
- 5 the gendarmerie of PK12. I talked about the gendarmerie of Sibut who was a
- 6 lieutenant, the commander of the company, he was Mr Wandé, the son of
- 7 General Wandé, that's what I said.
- 8 Q. [11:48:35] Thank you. Thank you.
- 9 What also struck me, Mr Namsio, in -- in your statement given on 18 September 2014
- on page 1020, that's the next page of your interview, your last answer to the question:
- "Do you have anything to add to this statement?" You say: (Interpretation) "I also
- want to point out that the Sangaris elements who beat me are ..."
- 13 (Speaks English) Have to scroll down a little bit, sorry.
- 14 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:49:24] We didn't get an interpretation for the last
- 15 word.
- 16 THE INTERPRETER: [11:49:31] "Are drunk."
- 17 MR KNOOPS: [11:49:43] Were drunk.
- 18 Q. [11:49:44] So you were saying that you were arrested by Sangaris forces for
- 19 illegal possession of arms, which was not true, by drunk Sangaris?
- 20 A. [11:50:05] I did not say that we didn't have any weapons amongst us. I didn't
- 21 say that. I said that during our route, even when we left there were the chef d'état
- 22 who had his weapon. But during my return, as they were ahead of me, they
- 23 disarmed some Anti-Balaka along the roadside and they retrieved a gun. That's
- 24 what I said. But when we were stopped, the Sangaris beat me. They approached to
- 25 us, they smelt of beer, of alcohol. They approached me. They approached -- they

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 came towards me. And I'm explaining what I personally experienced, what I saw
- 2 personally. Outside that, I can't say more.
- 3 Thank you, Mr President.
- 4 Q. [11:51:12] Thank you, Mr Namsio.
- 5 I want to go now to the arrest of an individual with the name Larmassoum,
- 6 Mr Larmassoum. What can you tell us about Mr Larmassoum? First of all, was he
- 7 a member of the Anti-Balaka? Was he an element of the Anti-Balaka?
- 8 A. [11:51:46] Once again, thank you very much, Mr President. I remember this
- 9 gentleman, Mr Larmassoum, who was a FACA element, a captain, something like
- 10 that. I met him in the detention house where I was taken afterwards. He was
- already there because he tried to protect me because -- and it's thanks to him that I'm
- 12 here today.
- 13 At a certain point in time, with information that I have, you will see even in the
- 14 coordination I didn't have the information that Mr Larmassoum did. But the
- population who were behind the base, I'm going to talk about the ITM, something like
- that, that environment had people who were supposedly Anti-Balaka. And the
- 17 population felt bad. The robberies, et cetera, occurred. And therefore people, the
- 18 elements and the military police went there to check what these people are doing on
- 19 the other side. I wasn't there. I wasn't part of the team. They stopped and
- 20 arrested Larmassou (phon) and took him.
- 21 I'm saying this in order to explain. At a certain moment also in my case, I talked
- 22 about the convoy of something that had happened and I wasn't aware of them the
- 23 same time. And it is only afterwards when I came back in Bangui that I became
- 24 more aware of what was going on.
- 25 The coordinator, if I'm not mistaken -- or perhaps I mistake the person, but someone

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- of the coordination said "Ah, the people who come here are the Anti-Balaka, have
- 2 been stopped, and one of them was Larmassoum." I never asked the question where
- 3 this gentleman was. They told me it's -- this is towards Poungoulou. I'm talking
- 4 about the house of our coordinator. Over there, you found 12 Puissances with his
- 5 elements. I had left to see this with my own eyes. When I arrived they made me go
- 6 out and they showed me this gentleman. He was tired, he was very tired.
- 7 And the journalists came afterwards. The journalists. So they could also confirm
- 8 whether -- whether he was Balaka or not Balaka. And afterwards the journalists
- 9 asked questions, made an interview, and it is during that time that he was taken and
- transferred to the detention house, because he said to the 12 Puissances team that they
- mustn't harm anybody. Justice is there to do its proper work. You have to take him
- 12 to justice so they can do their proper work.
- 13 That is how I remember this gentleman. That's how I remember Mr Larmassou.
- 14 Thank you, Mr President.
- 15 Q. [11:55:56] Yes. Mr Namsio, do you know -- Mr Namsio, do you know by
- 16 whom Mr Larmassoum was arrested and for what reason he was arrested?
- 17 A. [11:56:06] As I just told you, the person who arrested him, I don't know him.
- 18 I don't remember. I met Larmassou through our coordinator.
- 19 Q. [11:56:32] Mr Namsio, are you familiar with the fact that the national
- 20 coordination was instrumental in the arrest of Mr Sayo?
- 21 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:56:52] Mr Knoops --
- 22 MR KNOOPS: Oh, sorry.
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:56:50] Mr Vanderpuye.
- No, no, it's always good that the question is fully on the table, then Mr Vanderpuye
- 25 can -- or perhaps it is not an objection.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 MR VANDERPUYE: [11:57:02] No, it's not. It's a transcription -- either a
- 2 transcription or interpretation issue. But what I heard the witness --
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Yeah, yeah, please proceed.
- 4 MR VANDERPUYE: [11:57:03] -- what I heard the witness say definitively Was that
- 5 he met Mr Larmassou at the -- at Mr Ngaïssona's place.
- 6 What I see in the transcript is that he met Mr Larmassou "through our coordinator".
- 7 I don't think he said that at all. And that's at page 43, lines 7 through 9. That's
- 8 where the answer is.
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [11:57:36] I think you are right. But of course
- 10 it's -- yeah, but thank you for making us aware of it. It's indeed not the same.
- 11 Mr Knoops, so it was not an objection.
- 12 MR KNOOPS: [11:57:50] Thanks.
- 13 Q. [11:57:51] Mr Namsio, let me first ask you the question: Do you recall that in
- 14 2014, the first few months of 2014, there were elements under the supervision of a
- 15 gentleman with the name Sayo, and these individuals were allegedly committing
- crimes, putting this in the name of the Anti-Balaka?
- 17 A. [11:58:27] Yes, we were aware, because we said there would be elements of Sayo
- 18 who were also towards the 8th arrondissement. I was aware of that. But to go
- 19 beyond that, I don't really have much to say about that.
- 20 If there are any other questions, I can perhaps help answer those.
- 21 Q. [11:59:05] Can you recall, Mr Namsio, if the national coordinator Mr Ngaïssona
- 22 tried to do something against those elements of Mr Sayo who were allegedly
- 23 committing crimes in the name of the Anti-Balaka while they were not Anti-Balaka?
- 24 A. [11:59:40] Just now I spoke of this gentleman Mr Larmassou. He was -- he
- 25 knew about them. He -- he had other information, so they were people who were

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 like that. And our group reached Larmassou.
- 2 But if you have any other documents about that, you can tell me and how should I
- 3 put it? perhaps it would refresh my memory. If you have some documents about
- 4 this, you could show them to me because it would jog my memory and then I could
- 5 help in looking for truth.
- 6 Q. [12:00:34] We don't have a document on this. But my question is simply,
- 7 Mr Namsio, can you recall that some of those individuals of the group of Sayo were
- 8 also arrested due to the intervention of the national coordinator?
- 9 A. [12:01:03] Yes, there were acts like that when we set up the military police team.
- 10 And I would like to reaffirm you that sometimes it's me who would track these
- people and sometimes it's the other team that would. So again, if there are any
- documents, I can really refresh my memory in order to give you more information.
- 13 That was my statement. Thank you.
- 14 Q. [12:01:38] Now speaking about military police, can you recall whose idea it was
- to set up this military police unit, who exactly came up with this idea?
- 16 A. [12:01:59] As I said yesterday, and I'm going to reiterate this, this is a
- 17 coordination and everyone saw what was -- the bad things that were happening.
- 18 There was also a press committee -- sorry, there was a press release that was done by
- 19 Mr Ngaya, so given these unfortunate incidents and mistakes, we really must act in
- 20 order to prevent the image of our movement from being tarnished. I spoke about
- 21 that and others did as well. And since we were a unit and a movement and this is
- 22 how we took the decision and people basically saw that there were flaws and you
- 23 really need this military police.
- Q. [12:02:57] Mr Namsio, yesterday and the day before we asked you about you
- 25 mentioned this Mr Junior you met after 5 December who had an amputated leg.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 You remember this guy?
- 2 A. [12:03:23] I -- Mr Junior is someone that -- well, I don't remember the name you
- 3 gave me, but I said that I know Mr Junior.
- 4 Q. [12:03:35] Yes, yes. Now please bear with me, just -- just a simple question.
- 5 Was the person who you had in mind with Junior, was he in any way involved in the
- 6 creation of the military police?
- 7 A. [12:03:56] I don't remember the person. How do you -- how can I speak about
- 8 him? I don't have any recollection of him. I don't remember him.
- 9 And with regards to the military police, there was a list that was drawn up. And,
- 10 personally, the -- in the mission that was entrusted to me there was a mission order
- 11 with the names of some people who were part of my team so that we could help the
- 12 population by restoring peace.
- 13 So with regards to Mr Junior, I do not remember him so I'm not going to dwell on that
- 14 fact.
- 15 Q. [12:04:49] There was nobody in your team with an amputated leg, yes or no?
- 16 A. [12:05:04] Even -- but Junior, I -- his leg was amputated. I never saw him like
- 17 that. I said that I heard that his leg was amputated. And if you actually can show
- me his photo, I will remember this Junior that you're talking about since day before
- 19 yesterday. Thank you so much, your Honour.
- 20 Q. [12:05:46] Mr Namsio, thank you so much for your answer. Just one brief
- 21 question on the subject of the elements of Mr Sayo. Can you recall that the -- these
- 22 elements you mentioned of Sayo who were arrested, can you remember that they
- 23 were first brought to the house of Mr Ngaïssona and there Mr Ngaïssona did contact
- 24 the authorities, the gendarmerie, to pick them up?
- 25 A. [12:06:40] They were elements that were tracked down. I just said that. They

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 were elements that were tracked down and they were speaking on behalf of Mr Sayo
- 2 because he was their chief. But since I wasn't part of the group at that point of time
- 3 and I -- our coordination cooperated and worked in close collaboration with the
- 4 police and the gendarmerie. And this was for each case. We took them to the
- 5 gendarmerie so that justice be done. And I said that this is why I confirmed the
- 6 arrest of Larmassou, because I went to see that with my own eyes, and this is how
- 7 things panned out.
- 8 Q. [12:07:43] Can you remember, Mr Namsio, that this was broadcasted on the
- 9 Radio Ndeke Luka by a journalist the name Ines (phon). You contact yourself the
- 10 journalist in this regard, can you remember this?
- 11 A. [12:08:18] I said that all the people we tracked down, sometimes personally
- 12 I would call the radio, the press, so that they could come and confirm this through
- 13 interviews. And this is what was done very often. So if --
- 14 THE INTERPRETER: [12:08:38] Overlapping speakers.
- 15 THE WITNESS: [12:08:44](Interpretation) So if -- thank you so much.
- 16 THE INTERPRETER: [12:08:46] I'm sorry, I missed the last bit because there was an
- 17 overlapping speakers.
- 18 MR KNOOPS: [12:08:52]
- 19 Q. [12:08:52] And this -- this also happened, this interview on the radio with -- after
- 20 the arrest of the people of Sayo, correct? You -- you made it public through the
- 21 radio?
- 22 A. [12:09:08] No idea. Because we have actually tracked down so many people
- 23 who were committing exactions, so I really do not remember the date and
- 24 (Overlapping speakers).
- 25 Q. [12:09:29] Mr Namsio, Mr Namsio, the reason that these type of acts on behalf of

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- the coordination and the military police were broadcasted with your assistance, is it
- 2 correct to say that this was actually to make the people aware that nobody was above
- 3 the law, and yet you were assisting with the National Coordination to restore peace
- 4 and order? Was that the reason why you actively approached the radio to have this
- 5 broadcasted, these actions of the National Coordination?
- 6 A. [12:10:30] Once again, thank you so much, your Honour. I'm going to say this:
- 7 We are the fruit of Seleka and we are the deliverers from this murderous lot. How
- 8 come that you came to free someone who is going to hurt you later on? This is why
- 9 the coordination said this is not normal, you really need to act to help the government.
- 10 You need to act to basically bring peace back in our world. And this is why the
- military police was set up and I had this permanent mission order to act on behalf of
- 12 the movement to avoid these mistakes, errors and unfortunate incidents.
- 13 Myself, as the spokesperson, when there was an incident like that, I would directly
- call the press and they would observe the facts. And the people, the culprits would
- be taken to the gendarmerie or the police. When the population was really ill at ease,
- they would call the Radio Ndeke Luka, and it's at the level of the radio that the
- population was given my phone number, so that I would be called to the field and
- 18 talk to people. We haven't actually come to hurt anyone. We just have come to put
- 19 pressure on the President Djotodia to quit his office. And if he does not want to
- 20 relinquish his post, he should stop hurting everyone because the country belongs to
- 21 us. And this was the entire idea in setting up this unit against people who were
- 22 committing exactions. Thank you so much.
- 23 Q. [12:13:08] Yes. Thank you so much, Mr Namsio.
- 24 My question is simply: Is it correct that the reason why the National Coordination,
- 25 with your assistance, sometimes reached out to the press, the radio, to make public

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 that they did apprehend certain false Anti-Balaka was to raise awareness under the
- 2 population that one should stop with those actions?
- 3 Can you answer this question with yes or no?
- 4 A. [12:13:58] Yes.
- 5 Q. [12:13:58] Thank you. Now going back to the military police, I have one
- 6 question on this specific topic.
- 7 In your statement, your -- your statement given to the investigators of the Office of
- 8 the Prosecution, you did say that Mr Andjilo was not part of the military police. Is
- 9 that correct?
- 10 A. [12:14:33] In the beginning this is what was organised. But in -- so that he
- 11 could do it. But in reality, he was not part of the military police. I can actually shed
- some more light on this and help the Court better understand, if you wish.
- 13 Everything depends on you.
- 14 Q. [12:14:59] Yes, but before you give an explanation, maybe I will ask you first to
- 15 give a comment on a document.
- 16 It's tab 19 of our Defence binder and it starts with CAR-OTP-2025-0356, and we go to
- 17 page 0359 and 0360.
- 18 It's a you see it here, Mr Namsio a mission order to effectuate operation of the
- 19 military police. And you see under number 1 the name of Mr Andjilo, but we also
- see that this mission order is not signed on page 0360. It's the next page. It's not
- 21 signed.
- 22 My question to you, Mr Namsio, would you agree with me that this mission order
- 23 was never put in place, never signed by the National Coordination, to have Andjilo
- 24 given an official position in the military police?
- 25 A. [12:17:05] I told you shortly before that this mission order was not signed.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 That's the first thing.
- 2 Now the second thing, the -- this page is not properly formatted. I think this could
- 3 be a draft, if I'm not mistaken. You've seen that the name of our coordinator, Patrice
- 4 Ngaïssona, is not below the name of the general coordinator, and this is why I said
- 5 that the mission order was not signed. And this -- this coordination had started this
- 6 but this was not implemented.
- 7 Q. [12:18:06] Mr Namsio, can you recall that the reason why the National
- 8 Coordination did not involve Mr Andjilo in any official role within the coordination,
- 9 either military police or otherwise, was because he was an incontrollable and violent
- 10 element which didn't belong in the coordination?
- 11 A. [12:18:38] I'm going to take the opportunity, your Honour, to address this
- 12 concern and explain in detail what I wanted to say shortly before.
- We are an entire organisation. There were theft here and there. And I'm going to
- tell you now, at a certain point of time when we set up this military police unit, there
- was a mother who called to complain. She called to complain and she was in tears.
- And when we wanted to know the reason why this mother, this lady is crying, it was
- because Andjilo's team basically plundered, in fact -- in fact, sorry, the Andjilo's team
- 18 went to help. And what I said is basically true and can be cross-checked.
- 19 And the military police went to recover the goods that were stolen. They did
- 20 recover the goods and Patrick -- and brought it back to a commander's place to show
- 21 him. If he did something, it was in the interest of the population and not in the
- 22 personal interest of someone.
- 23 We did our best. The Balaka came, and we actually did a very good job. But then
- everything went pear shaped. Even the population was complaining because of that.
- 25 And we were -- this is why we would actually put some people in certain units

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 in -- or in a certain organisation and we wondered what would happen, perhaps he
- 2 would do the same thing that he did above.
- 3 And this is my -- this is my experience and this is my whole understanding of the
- 4 situation, your Honour.
- 5 Q. [12:21:27] Mr Namsio, so according to your knowledge, Mr Andjilo never
- 6 fulfilled a role in the military police, correct?
- 7 A. [12:21:48] Let me come back. Your Honour, you have all the documents in
- 8 front of you, if I'm not mistaken. There is a whole team that was set up. It was the
- 9 military police team. There was a mission order that was drafted and given to
- 10 Emotion, and you have all these documents, and you also have documents on
- 11 Mr Andjilo. I'm only a human being and I could make mistakes, because it's seven
- 12 years now, I'm not God to basically remember everything. If you have any facts,
- please pull them out and that will jog my memory and help you and shed more light
- 14 on the case.
- 15 I'm here to help you. I'm cooperative, I shall remain cooperative, I shall cooperate
- with the Court for the sake of the Central African people, to change their destiny so
- 17 that justice is done. Thank you so much.
- 18 Q. [12:23:07] Still on the subject --
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:23:10] Yeah, yeah, I think you can move on,
- 20 I would say -- I would suggest.
- 21 MR KNOOPS: [12:23:15] Of course. Yes.
- 22 Q. [12:23:17] Mr Namsio, the National Coordination meetings at that time, apart
- 23 from the mission orders, the project on social cohesion, can you remember that the
- 24 coordination received requests from the population to receive food or money to buy
- 25 food? And if so, how did the coordination deal with those requests from the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 population? If any. Can you tell us a little bit more about how it worked in those
- 2 meetings.
- 3 A. [12:24:12] Your Honour, at a certain point in time, as you will surely agree with
- 4 me, the population was displaced. There were others who did not know where to go
- 5 and there were people who were in a displaced site. And there were initiatives like
- 6 that, if I am not mistaken. But was it done, I don't know. Well, the population was
- 7 in distress because everything was plundered. No one had the means of subsistence.
- 8 And there were things that happened and I don't remember everything. I really
- 9 can't bet on that and I don't remember.
- 10 Thank you, your Honour.
- 11 Q. [12:25:11] Mr Namsio, can you remember at all that the National Coordination
- in the first months of 2014 sometimes received requests for social help from the
- population? And if so, what was the response of the coordination?
- 14 A. [12:25:45] As I do not have any written facts, I really cannot say anything on
- 15 that.
- 16 Q. [12:25:56] There's a Prosecution witness who came before this Court and told us
- 17 that the National Coordination also had a treasury which consists of several people
- 18 within the coordination, and they could decide how to distribute any finances to the
- 19 population.
- 20 That's, for the Prosecution, tab 107 of our Defence binder. P-992, transcript T-93,
- 21 page 36, line 9 till page 37, line 13.
- 22 So actually that -- that person who was in the coordination as well, told us that the
- 23 coordination had to deal sometimes with requests of the population for food and
- 24 health issues. So my question to you is: Can you recall that the coordination also
- assisted the population with food and health issues?

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 A. [12:27:41] Your Honour, thank you again. I do not remember this any longer.
- 2 Secondly, the person who told you this, if he could actually prove it, that would be
- 3 good. I cannot actually put myself in his place.
- 4 I have a little request. I really would request you a lot, from the bottom of my heart,
- 5 to pray for me. Currently I'm basically struggling to help you. I have experienced
- 6 trauma in this world. When I was arrested, my wife had a miscarriage and we
- 7 basically lost our twins. And I actually had to go through all that. If I'm here, I am
- 8 here to help you, not to hurt anyone. I've taken an oath to help you so that justice be
- 9 done.
- 10 You also know that when something happens, each person would like to profit from
- 11 the situation. I'm not used to doing things like that. So again, I request you to pray
- 12 for me for the time that I have so that I have the force, the strength, the inner strength
- 13 to help you. I'm a human being, I can commit an error, but I am not someone who
- 14 has transgressed the law and I am not above the law. And this is my humble
- 15 request.
- 16 Once again, your Honour, thank you so much.
- 17 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:29:49] Shortly, Mr Knoops.
- 18 Mr Witness, we -- we have said that in the past, and I reiterate that we appreciate it a
- 19 lot that you make yourself available as a witness in this case, and we appreciate your
- 20 forthcoming answers. So this is perfectly clear.
- 21 We also have taken note what has happened to you, that is -- and we -- we feel with
- 22 you, as far as we can do as outsiders. So please be assured that we perfectly
- 23 understand what you went through and your situation. I just wanted to say that
- 24 before we continue.
- 25 Mr Knoops, in light of the answers, I don't know how much you have left.

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing (Open Session)
WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 MR KNOOPS: [12:30:35] I can -- I will definitely finish before 1, Mr President. Also
- 2 in light of the -- the health condition of Mr Namsio.
- 3 I will of course, Mr Namsio, have taken note of your personal situation and I'm sorry
- 4 to hear what happened with you and your family.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:30:55] Thank you, Mr Knoops, also for the
- 6 understanding.
- 7 And also to the -- shortly to the interpreters, sometimes -- because sometimes we
- 8 interrupt here the witness because we have this limited time and then there are
- 9 overlapping speakers, we are aware of that, but somehow we must -- we must try to
- 10 really concentrate the proceedings.
- 11 Mr Knoops, it's your turn still.
- 12 MR KNOOPS: [12:31:20]
- 13 Q. [12:31:22] Mr Namsio, again on the National Coordination and your role in
- installing peace within the population, as you very aptly described before this Court
- on 21 February, you worked hard to install peace, these were your words in the
- 16 transcript, page 96.
- 17 Can you recall, Mr Namsio, that the national coordinator with your assistance, or
- anyone else in the coordination, was actually the first person upon his return to
- 19 propose that also the elements of the Anti-Balaka should be billeted, should be
- 20 subjected, to use the French word, cantonnement?
- 21 THE INTERPRETER: [12:32:20] Cantonnement, billeted.
- 22 THE WITNESS: [12:32:28](Interpretation) Once again, thank you, Mr President.
- 23 Our coordinator said we did not come here to do anything else but this. We came to
- 24 put pressure on Djotodia so that he leaves power. And at that moment there was the
- 25 foreign press that had arrived. Even I spoke about this, if I remember correctly.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 And the initiative our coordinator, in the compound of the warehouse of
- 2 Mr Ngaïssona, without peace we can't do anything to develop our country. It
- 3 suffices to billet our men so that once they are billeted, they can return back to the
- 4 hinterland, those who come from there. Because when they left the hinterland, they
- 5 had left all their livestock, their sheep, their cattle. But since they were deprived of
- 6 everything, it suffices to billet them and we will now move on to voluntary
- 7 disarmament so that they can find their path and find work so that we can have peace
- 8 and develop our country. That is -- was said by the coordinator.
- 9 I also talked about this. I didn't do that on the radio, but this initiative was started
- 10 by the coordinator, he spoke about this, if I'm not mistaken. I'm not speaking on his
- behalf, but I'm saying what I saw. This is what I'm telling you. I even said that
- myself to the press, to foreign press who were there. I can't remember the date
- 13 where I spread that message.
- 14 Thank you.
- 15 MR KNOOPS:
- 16 Q. [12:34:48] Mr Namsio, can you recall that Mr Ngaïssona, national coordinator,
- 17 suggested this with the coordination and you in around February 2014, so shortly
- 18 after his arrival from abroad?
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:35:38] Perhaps you repeat the question,
- 20 Mr Knoops, please.
- 21 MR KNOOPS: [12:35:41]
- 22 Q. [12:35:42] Mr Namsio, this -- this idea, initiative of the National Coordination,
- 23 was this being launched and discussed in February 2014, so shortly after the arrival of
- 24 Mr Ngaïssona to Bangui?
- 25 A. [12:36:11] Before that, before my arrest, Mr Ngaïssona, who's our coordinator,

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 spoke of billeting of the Anti-Balaka elements. He spoke about that in meetings.
- 2 The Anti-Balaka must be billeted so they can be supervised, and there must be some
- 3 sort of initiative so that they have something, because they've lost everything. They
- 4 have lost everything, their houses have been burnt down. We have to give them
- 5 something. If the government has the possibility of doing that and then they can go
- 6 back to the hinterland so that they can continue the development of our country. I
- 7 remember that. Our coordinator spoke in this vein.
- 8 Q. [12:37:09] Mr Namsio, can you recall whether those proposals or initiatives were
- 9 also transmitted by the National Coordination to the transnational government and
- 10 the international community?
- 11 A. [12:37:31] As regards the transmission of this initiative, I -- sorry, since there
- were many initiatives, there were other representatives who were within the
- 13 government. Perhaps they also transmitted the message. It's not up to me. The
- 14 coordinator Ngaïssona is there and they could have initiated that. To do
- 15 something how should I put it? to pass that on to the government. And some
- individuals who were in the government. But at my level, I don't really have much
- 17 of an idea about that. Thank you.
- 18 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:38:26] I know it's -- it's late to say that, but I
- 19 recognise that I have forgotten to welcome Mr Madoukou, the counsel for the witness.
- 20 So I apologise for that. Mr Madoukou is of course present and he was there from the
- 21 beginning. So my fault. I apologise.
- 22 Mr Knoops, please continue.
- 23 MR KNOOPS: [12:38:52]
- Q. [12:38:53] Mr Namsio, there is evidence introduced before this Court that the
- 25 transnational government did in the beginning of 2014, so speaking in the time frame

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 until your arrest, did not disarm the Anti-Balaka. There was no project in place to
- 2 disarm the Anti-Balaka. Contrary to the Seleka.
- 3 Now, would you agree with this observation, and if so, can you give us an
- 4 explanation why this difference was made?
- 5 A. [12:39:46] Thank you, Mr President, for your concern.
- 6 If I'm not mistaken, our coordinator had this initiative, had this idea. He even asked
- 7 on the radio whether we should billet our men to avoid excesses. Afterwards, we
- 8 saw that the Seleka were billeted. The others who were billeted, and there were
- 9 others in the -- in Bea and there were others who were billeted elsewhere. There was
- 10 the Rwandan contingent. In that bases, I spoke to the Seleka elements, including
- their head. Unfortunately for us, our men were not billeted. We didn't have that.
- 12 Even personally I spoke about this. But our men were not billeted. Not even once.
- 13 And as regards disarming, it was through the initiative that was introduced by the
- military police, rather, and that's why, as I said before, we tried to do something to
- disarm some Anti-Balaka and we took -- we handed over the arms, as I said.
- 16 Before my arrest, there were also contingents from Congo-Brazzaville if I'm not
- 17 mistaken. I helped them. We entered. There was a French troop who was there,
- we entered in the neighbourhood to try and collect the arms, but not the Anti-Balaka
- 19 elements. So our elements were not billeted. Thank you, Mr President.
- 20 Q. [12:42:00] Mr Namsio, what was, if any, the response of the National
- 21 Coordination, including you, when you experienced that the Anti-Balaka elements
- were not billeted, contrary to the Seleka?
- A. [12:42:35] Mr President, I haven't got anything to say about that.
- 24 Q. [12:42:42] Let me put it differently, Mr Namsio. Can you recall that when
- 25 Mr Ngaïssona as national coordinator saw that there was a differentiation between

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 the billeting of Seleka and the treatment of the Anti-Balaka, did you recall that he
- 2 asked for a meeting with the mediator of the CAR crisis, Mr Sassou Nguesso?
- 3 In other words, did Mr Ngaïssona undertook action to put this situation to the
- 4 mediator?
- 5 A. [12:43:38] There was something that happened like that. Because the
- 6 coordinator deplored the way in which we were treated. I was aware of that. We
- 7 were treated not like sons of the country. The Seleka were billeted. They were
- 8 given food in their respective bases. However, us in our camps, no one was billeted.
- 9 No one received anything to survive. So that was said.
- 10 As regards Sassou Nguesso, even when we were in Brazzaville, I was part of the team,
- 11 this was raised. And also I can say something, he did act as somebody who was
- 12 responsible.
- 13 As regards the partition of the country, he fiercely opposed that, if I remember
- 14 correctly. I'm not talking for the president, but we have to recognise that he did that.
- 15 I must recognise that.
- 16 As regards the partition of the country, he said no, our country is one single
- 17 indivisible country. You cannot talk about the partition of our country. The
- Muslims and the Christians are indivisible from God themselves, from father and son,
- 19 if I'm not mistaken. I did follow that.
- 20 So somewhere he did fight for the billeting of our men. And also to help them live
- 21 so that they wouldn't suffer from hunger. You had to give these men something so
- 22 that they could survive. They did talk about that, if I'm not mistaken.
- 23 Q. [12:45:48] Was this also the view of Mr Ngaïssona in his role as national
- 24 coordinator, what you just described and attributed to the mediator?
- 25 A. [12:46:06] Could you repeat the question, please.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Q. [12:46:10] I understood that your description you just gave you attributed to the
- 2 mediator of the crisis, if I'm not mistaken. If so, was the -- was this also the view of
- 3 Mr Ngaïssona, the same view as the mediator? Or were you talking about
- 4 Mr Ngaïssona already?
- 5 A. [12:46:43] Well, yes, I was talking about Mr Ngaïssona. I was talking that he
- 6 fought for billeting of his men and against the partition of the country. That is my
- 7 understanding.
- 8 Q. [12:47:02] Okay. That's clear. I thought that the partition element you
- 9 attributed to the mediator, but it's clear you say this was the view also of
- 10 Mr Ngaïssona, that he was against partition of the country and it should be one
- 11 country. Yes, thank you.
- 12 Mr Namsio, I have two final topics very brief for you.
- 13 First of all, yesterday the Prosecution I have to go to transcript, page 5, lines 23 till
- 14 25 asked you about the -- what he called mass exodus of Muslims from your
- 15 country.
- 16 It's being said: I don't want to go into detail of what -- of that because the time is
- 17 limited, but yesterday I played you a recording of an interview given by Alfred
- 18 Ngaya, political advisor of Mr Ngaïssona, I think it was 3 April 2014 where he said
- 19 that it was important to stop the mass exodus of Muslims from the country.
- Now my question to you, Mr Namsio, is would you agree with me that this mass
- 21 exodus of Muslims from your country was not due to the actions of the Anti-Balaka,
- 22 either real or false, but was part, as you can recall in those days, of a policy set up by
- 23 the International Organisation for Migration, the OIM?
- 24 A. [12:49:35] I remember that. The mass exodus of Muslims, we spoke about that
- 25 the other day. Because what the IOM did, in order to have these people leave

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 towards the north, we thought that perhaps they are looking to divide the country
- 2 and we weren't agreeing to that. And then Mr Ngaya spoke about that. It was to
- 3 avoid the partition. We were worried. We didn't want our country be divided, if
- 4 I'm not mistaken.
- 5 Personally, it hurt me to the bottom of my heart because they were all leaving
- 6 towards the north. Personally, I was worried. It made me feel unhappy because
- 7 we were worried that the country would be divided. That was my thoughts and
- 8 those of our coordinator Ngaïssona. They were -- he was fiercely opposed to the
- 9 division of our country when we were in Brazzaville. I followed that through.
- 10 He -- he had a speech about that. We were not in favour of the partition of the
- 11 country. Our objective wasn't to come to power, but to make sure that Djotodia and
- 12 his associates would leave, and we didn't want our country to be -- to be divided, we
- didn't want our people to be harmed.
- 14 Q. [12:51:24] Mr Namsio, Mr Namsio can you recall that this displacement of
- 15 Muslims you were asked about yesterday was done by this organisation OIM,
- 16 International Organisation for Migration, without consultation of the transitional
- 17 government at that time?
- 18 A. [12:52:01] I haven't got an answer to that question, Mr President, because I was
- 19 not part of the government. I was not part of anything. I was the spokesperson for
- 20 the Anti-Balaka. I'm not in a position to answer that question.
- 21 Thank you once again, Mr President.
- 22 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:52:22] (Overlapping speakers)
- 23 THE WITNESS: [12:52:26](Interpretation) What's happening within the government,
- 24 I don't know.
- 25 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:52:29] So only a person from within this

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 government could perhaps answer this question.
- 2 MR KNOOPS: [12:52:37] (Overlapping speakers)
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:52:41] Well, well let's see if the chance will arise
- 4 at this point in time (Overlapping speakers).
- 5 MR KNOOPS: [12:52:45] (Overlapping speakers) Yeah. Well, it is already evidence
- 6 before the Court from (Overlapping speakers)
- 7 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:52:47] Yeah, yeah. Of course, of course.
- 8 MR KNOOPS: [12:52:52] Yeah.
- 9 Q. [12:52:53] Final question, Mr Namsio.
- 10 You have enlightened us during the last two days, three days on all the -- all the
- problems the National Coordination faced, all your efforts, your help to install peace,
- 12 despite your -- your personal losses, your suffering. At the very end in -- in
- 13 June 2014 there was a form of reconciliation, and my question to you is: The national
- 14 coordinator Mr Ngaïssona, despite all the problems he faced in his function as
- 15 coordinator, is it fair to say that he till the very end tried to work together with the
- transitional government and the international forces to achieve peace and order in his
- 17 country? Despite all the setbacks, just as the absence of billeting of Anti-Balaka.
- 18 The way you know Mr Ngaïssona, you know him for many years, we don't know him
- 19 for that long, can you say that his intention at the very end was still to work alongside
- 20 the international forces and the transitional government and he had no hidden
- 21 agenda to harm people or to (Overlapping speakers)
- 22 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [12:54:41] Mr Knoops, the question is getting too
- 23 long now, so. But -- but I think -- I think Mr -- the witness got the point.
- 24 Please answer the question.
- 25 THE WITNESS: [12:55:06](Interpretation) Once again, thank you, Mr President.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 I will quickly say the following: I'm not God to understand someone, what's
- 2 happening in the bottom of his heart. But what I'm going to say now, Mr Ngaïssona
- 3 was very responsible, a big man who loved his country. He was an important
- 4 person who was appointed. Through him I experienced a lot. I was in harmony
- 5 with him. He has compassion. He has love for his fellow men. He has a love for
- 6 his country. And therefore he fought for that. We fought for that. We fought for
- 7 that. So that peace is restored in our country, the Central African Republic. This
- 8 man fought to avoid as much as possible the partition of our dear country, the Central
- 9 African Republic.
- 10 As we are running out of time, I will say, but I'm not God as I've said just now, but his
- thoughts, his ideology was to unite everyone and together we would rebuild our
- 12 country which had been destroyed. That is what I know from our coordinator
- 13 Mr Ngaïssona. Often I have said, if you would -- if I had to be a witness for the devil,
- 14 that's not me. But if you're talking about a responsible person who has pity for his
- 15 country, I am always there to support him so that we can restore order. And that's
- 16 why I, present here before you today, I was beaten only because I wanted to bring
- about peace in CAR through the ideology of that person who is here with us today
- 18 until this day.
- 19 So I want to thank you once again. If you have any other concerns, as I said before,
- 20 I am here, I will remain here. I am with you. I will always remain cooperative with
- 21 you to explain so that I can help you with your concerns. Thank you, Mr President.
- 22 MR KNOOPS:
- 23 Q. [12:57:58] Mr Namsio, before you go home I would like to show you in a last
- 24 three minutes a very short clip, video clip. It's tab 1 of the Defence binder. It's
- 25 video actually tab 17, CAR-OTP-2023-2227, with the transcript at tab 1. It's Defence

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing (Open Session) WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 CAR-D30-0002-0006 at page 0007.
- 2 This is a video clip, Mr Namsio, of 28 June 2014 of a general assembly meeting in
- 3 public. And I would ask you kindly -- that's my very last request for this session,
- 4 Mr Namsio, to look at the clip and I have just a few questions on the clip.
- 5 (Viewing of the video excerpt)
- 6 THE INTERPRETER: [12:59:18](Interpretation of the video excerpt)
- 7 "There were many to participate in the celebration of the new bureau of their group
- 8 Anti-Balaka.
- 9 The ceremony was a rebirth, there were prayers who was done by Gonifere, their
- 10 spiritual leader.
- 11 The Anti-Balaka coordinator, Patrice-Edouard Ngaïssona, and it is also through
- 12 deputy Wenezoui.
- 13 The national coordinator Ngaïssona indicated that the youths in Central African
- 14 Republic have regrouped into Anti-Balaka to fight against the massacres in the
- 15 population.
- 16 They want to put a stop to pillage and robbery and theft.
- 17 So they want to support Samba-Panza's daughter to do everything for the peace so
- 18 that amongst other things they could all be united to work towards reconciliation and
- 19 mediation between the daughters and sons of the country."
- 20 MR KNOOPS: [13:00:27]
- 21 Q. [13:00:28] So Mr Namsio, this was a gathering in Hotel Azimut. I didn't see
- 22 you, by the way, in the clip. Were you there? You can recall? You were there or
- 23 not?
- 24 A. [13:00:45] I was behind the coordinator Ngaïssona in a suit. That was me.
- 25 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [13:00:56] And allow me the remark, perfectly

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 visible.
- 2 MR KNOOPS: [13:01:00] Okay.
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [13:01:02] And perhaps please short -- try to induce
- 4 short answers please.
- 5 MR KNOOPS: [13:01:09]
- 6 Q. [13:01:09] Well, my question, Mr Namsio, why was it that Mouda, with the
- 7 president Christelle, the daughter of the president Samba-Panza we saw in the clip,
- 8 and the international forces who were sitting in the first row of the clip, why were
- 9 they so interested to continue to work with Mr Ngaïssona if he allegedly would have
- 10 committed so many crimes in the months before, as the Prosecution says?
- So why you think these people were so interested in Mr Ngaïssona, to have him there
- 12 to restore peace and order, if he would have been responsible for war crimes? What
- is your answer?
- 14 A. [13:02:21] The answer was already given in the speech and by the journalist, so I
- don't have anything major to add. It's just because, if you understand me, I do not
- 16 have anything further to add. The response was actually given in the speech and it
- 17 was actually read out by the reporter. Everything was already said. I don't have
- 18 anything further to add.
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [13:03:05] I think that's a fair answer, I would say.
- 20 MR KNOOPS: [13:03:09] Yeah.
- 21 Q. [13:03:09] So I take it, Mr Namsio, you agree with the text of this response?
- 22 That's also your answer? Yes?
- 23 A. [13:03:31] Yes, of course. Because Mr Ngaïssona had a goal and it was through
- 24 this -- it was keeping in mind this goal that he read out his speech. If he wanted to
- 25 divide the country, if he wanted to plunder the Central African people, we wouldn't

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 be here. Personally, I wouldn't come to this meeting. It's actually for a good cause.
- 2 It's for a good -- it's for a good cause and that's why I'm part of the team. I
- 3 wasn't -- if it was to divide the country or anything, I really wouldn't be part of the
- 4 group and I couldn't.
- 5 Q. [13:04:24] Thank you. Thank you so much, Mr Namsio. We are four minutes
- 6 after 1, I apologise, but I thank you very much for accommodating the questions and
- 7 I -- if I don't speak to you any more during the course of this session, I wish you all
- 8 the best with your future life, sir. Thank you.
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [13:04:46] Okay, thank you, Mr Knoops. And
- really it was not an easy task, we also recognise that and see that.
- We have now the lunch break until 2.30 and start afterwards with Ms Dimitri.
- 12 THE COURT USHER: [13:05:03] All rise.
- 13 (Recess taken at 1.05 p.m.)
- 14 (Upon resuming in open session at 2.31 p.m.)
- 15 THE COURT USHER: [14:31:55] All rise.
- 16 Please be seated.
- 17 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:32:17] Good afternoon, everyone.
- 18 Good afternoon, Mr Namsio. So we still have more questions for you and I can -- I
- 19 assume at least some of them, and I think we are in same situation as with Mr Knoops,
- 20 Ms Dimitri will have a lot of questions, so please answer as concise and shortly and to
- 21 the point as possible.
- 22 Ms Dimitri you have the floor, please.
- 23 MS DIMITRI: [14:32:45] Thank you, Mr President. Just before I start and before I
- 24 greet Mr Namsio I need a bit of guidance. It's a 68(3) witness. You will remember
- 25 that with the previous 68(3) witness who was quite lengthy, I was giving references

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 every time I would mention something in the transcript. To be honest, it's a long
- 2 process, but it makes it easier afterwards when we want to link subjects. Because I'm
- 3 going to -- I'm not going to have him repeat what he said in his previous transcript,
- 4 but I'm going to have him clarify or expand, and if we want to put one and one
- 5 together, that's why I have a tendency to give the full reference. But I'm in your
- 6 hands, Mr President.
- 7 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:33:32] You know, like often in procedural
- 8 matters, there is not a right or wrong. The downside is that it costs a lot of time.
- 9 The positive thing is that we can follow later on much easier and put the dots together,
- so to speak. So I think do it as you think fit and I think we would be fine with that.
- And you have so much experience, you know how to handle the situation that will
- 12 await you.
- 13 MS DIMITRI: [14:33:58] Thank you, Mr President.
- 14 And just for the court reporter -- the court officer, we don't need -- every time I put
- 15 the references, we don't need to put them on the screen. It's just for the record later.
- But when I will use documents in my tab, I will specify that they need to be shown on
- 17 the screen.
- 18 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:34:15] So I think everybody would be fine if you,
- 19 for example, give the reference and said: You have said that and that, how did you
- 20 mean that? Or whatsoever.
- 21 I think that would be enough. Thank you.
- 22 MS DIMITRI: [14:34:26] Thank you, Mr President.
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:34:28] Don't read it on the record, please, what
- 24 he said, because it's the Rule 68(3) statement and --
- 25 MS DIMITRI: [14:34:36] Yes, I'm not having him reconfirm --

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Yes, yes.
- 2 MS DIMITRI: -- I'm putting him in context: You spoke about --
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Absolutely.
- 4 MS DIMITRI: -- at -- yes.
- 5 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:34:45] Exactly.
- 6 QUESTIONED BY MS DIMITRI: (Interpretation)
- 7 Q. [14:34:51] Good afternoon, Mr Namsio. I'm Mylène Dimitri, one of the lawyers
- 8 of the Defence of Mr Alfred Rombhot Yekatom. I will have a series of questions for
- 9 you tomorrow -- today and tomorrow. I am the last to ask you questions so there is
- a lot of pressure on me to finish by the end of tomorrow.
- 11 Many of my questions will require a yes or no answer, correct or incorrect.
- 12 Sometimes I will ask you to clarify or to give explanations. So please pay attention
- to my questions because sometimes you can cut me short and answer yes or no.
- 14 Otherwise, sometimes I need you to give more explanations.
- 15 Do you understand?
- 16 A. [14:35:46] Yes.
- 17 Q. [14:35:48] Now, last recommendation, Mr Namsio. As you have realised, I am
- speaking to you in French and you are answering in French, and contrary to the
- 19 previous speakers, you need to observe a pause in order to answer my questions
- 20 because each of my questions shall be translated into English and Sango, and if you
- 21 answer immediately, then the interpreters will not be able to interpret my question
- 22 into English.
- 23 Do you understand?
- 24 A. [14:36:22] Yes.
- Q. [14:36:25] Mr Namsio, I would like to come back to some of the aspects that you

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- discussed during your meeting with the OTP. I do not want you to repeat what you
- 2 said. I simply would like you to elaborate and clarify because the entire statement
- 3 you have had with the OTP is already in evidence. I will go back there to put you in
- 4 context, but I will ask you additional questions. Is that okay?
- 5 A. [14:37:02] Yes.
- 6 Q. [14:37:04] During your interview with the Prosecutor, you indicated that the
- 7 Seleka searched your house in search of weapons and that they accused you of being
- 8 FACA.
- 9 And that is tab 32 of the OTP list, CAR-OTP-2059-1498.
- 10 Now, were there civilians amongst the Seleka who came to search your house or were
- 11 there only soldiers?
- 12 A. [14:37:48] It was not possible for me to know that day because they were all in
- 13 military uniform.
- 14 Q. [14:37:57] Now, that leads me to my next question, Mr Namsio. You did not
- 15 know the identity of those people who came to search your house?
- 16 A. [14:38:08] No. But they were Seleka elements.
- 17 Q. [14:38:21] On a few occasions in your testimony and in your statement you
- talked about the fact that the Seleka were hunting down the FACA. My question is a
- 19 little bit more specific. What were the Seleka doing or what did they do when they
- 20 identified a FACA element?
- 21 A. [14:38:50] Sometimes they beat them up. We have heard that sometimes some
- 22 of these people were reported as having disappeared. Their relatives no longer
- 23 knew where they were. And sometimes the people were taken to prison.
- Q. [14:39:19] According to the information that are in evidence in this case, during
- 25 the Seleka government you are supposed to have been part of a National

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing WITNESS: CAR-OTP-P-0446 (Open Session)

- 1 Coordination for peace and security. And one of the duties of those committee was
- 2 to train the media -- to inform the media when a FACA was kidnapped. Do you
- 3 remember that?
- 4 A. [14:39:51] I did not say that. It was said that in case of attacks in the
- 5 neighbourhoods, if we were informed, then we would report the -- to the national and
- 6 international community that acts were being perpetrated in such and such a sector.
- 7 That is what I said.
- 8 Thank you, Mr President.
- 9 Q. [14:40:25] Let me put the question to you again. Maybe you didn't quite
- 10 understand.
- 11 Did you at any one point become a member of a national commission for peace, and
- one of the objectives of the committee was, amongst other things, to denounce the
- 13 kidnap of individuals -- individuals who went missing, including FACA.
- 14 A. [14:41:03] I do not quite understand your concern. Maybe if you can repeat,
- 15 Mr President.
- 16 Q. [14:41:13] Let me be simpler, Mr Namsio.
- 17 Now, when Djotodia was in power, did you denounce over the radio the kidnappings
- and abductions perpetrated by the Seleka?
- 19 A. [14:41:34] The abductions were actually announced over the radios, the local
- 20 radios. And even through the population, we were all informed if there were cases
- 21 of kidnappings. That was through the population of each neighbourhood. Thank
- 22 you.
- 23 Q. [14:42:00] And thank you for your answer.
- 24 Do you recall having heard over the radio that the family -- or, rather, the family of
- 25 Mr Yekatom denounced the fact that he had been kidnapped by the Seleka? They

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 made an announcement over the radio. Do you remember that?
- 2 A. [14:42:29] I was not aware of that.
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:42:33] Ms Dimitri, I'm absolutely fine with the
- 4 questions, with the content of the questions and with the length of the answers of the
- 5 witness, but you are a little bit too fast. That's -- when one speaks such a language so
- 6 good, that's a problem, that you are -- you get, you know, in the, I will not say in the
- 7 heat of the moment, but you understand what I mean, you get carried away a little bit
- 8 and you are too quick, simply.
- 9 THE INTERPRETER: [14:43:02] Much obliged, Mr President, from the interpreters.
- 10 MS DIMITRI: [14:43:07] Thank you, Mr President.
- 11 My apologies to the interpreter. I'll slow down.
- 12 Q. [14:43:10] (Interpretation) Still regarding the acts perpetrated by the Seleka and
- 13 the abductions by the Seleka, you indicated to the OTP investigators that after the
- 14 Seleka took over power, there was a profanation of churches, the hunting down of
- 15 people.
- And I am referring here to tab 29 of the OTP, CAR-OTP-2059-1433, pages 1443.
- 17 Now, Mr Namsio, do you confirm that those actions were not committed only in
- 18 Bangui but throughout the entire territory of the CAR?
- 19 A. [14:44:05] The acts perpetrated by the ex-Seleka were perpetrated throughout
- 20 the national territory.
- 21 Q. [14:44:20] Thank you, Mr Namsio.
- 22 You even talked during your interview with the OTP, tab 31, CAR-OTP-2059-1468,
- page 1489, you talked about the discovery of mass graves, particularly in the Camp de
- 24 Roux during the reign of the Seleka.
- 25 Can you give us more details on the mass graves that were discovered and which

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 were created by the Seleka?
- 2 A. [14:45:00] I do not have any further details on that because I said that I was
- 3 informed and the people of the CAR were informed through the media and other
- 4 means of communication.
- 5 Q. [14:45:18] Thank you, Mr Namsio.
- 6 And in your interview with the OTP, tab 62, CAR-OTP-2105-0430, page 0455, you
- 7 indicated that the Seleka -- the ex-Seleka continued harming people even after the
- 8 events, and that is the reason why you continued wearing your gris-gris. Am I to
- 9 understand, Mr Namsio, that the Seleka continued killing civilians after the attack of
- 10 5 December 2013?
- 11 A. [14:46:09] Even after the attack of 5 December 2013, there were cases of killings.
- 12 Even in the market of Kilometre 5, there were people who were kidnapped and who
- 13 disappeared. Everyone knows about that.
- 14 That is what I am referring to, Mr President. That is my answer. Thank you.
- 15 Q. [14:46:39] And still relating to reprisals by the ex-Seleka, and if I understand you
- 16 correctly, the reprisals of the Seleka continued for a good period right up to the end of
- 17 2013 and part of 2014, and I'm talking of reprisals by Seleka elements.
- 18 A. [14:47:08] Yes, indeed, there were reprisals by the Seleka elements after the
- 19 attack. But when Djotodia resigned -- even when Djotodia resigned, there were still
- 20 reprisals. Thank you.
- 21 Q. [14:47:26] Thank you, Mr Namsio.
- 22 And those reprisals were also targeting the civilian population?
- 23 A. [14:47:37] What I wanted to say, Mr President, is that the people who were
- 24 kidnapped in the KM5 market, the majority were civilians. The people who were
- 25 killed in the Fatima church, these were civilians. And others. The majority were

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 civilians. These were not only soldiers. They were, rather, civilians. That is what
- 2 I meant.
- 3 Q. [14:48:15] Thank you for your answer, Mr Namsio. I am going to move on to
- 4 something else and I'm going to talk about the Chadian troops and the insecurity
- 5 created by certain international forces.
- 6 I would like to have you listen the interview that you gave to the CAR radio on
- 7 26 March 2014 and it is 1 minute 54 seconds.
- 8 It is tab 31 of the Defence list. And the translation is at tab 32, CAR-OTP-2122-8913.
- 9 The audio itself is CAR-OTP-2042-3708.
- 10 I will allow you to listen to the interview to refresh your memory and then I will ask
- 11 you some questions.
- 12 (Playing of the audio excerpt)
- 13 THE COURT OFFICER: [14:49:43] Ms Dimitri, could you please confirm that the
- 14 document is public.
- 15 MS DIMITRI: [14:49:47] My apologies. Yes, it's public. Thank you.
- 16 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:49:53] And it was -- it would have been too
- 17 quick anyway to follow for the interpreters.
- 18 It's really a really tough job what you are doing upstairs, so to speak. So thank you.
- 19 So perhaps we can start it anew.
- 20 (Playing of the audio excerpt)
- 21 THE INTERPRETER: [14:50:13] (Interpretation of the audio excerpt)
- 22 "Now those who are working in the CEMAC, we are reflecting on how to restore
- 23 peace in the CAR."
- 24 THE INTERPRETER: [14:50:35] From the English booth: We cannot get the Sango

25 translation.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:50:44] So if we don't have the Sango translation,
- 2 then we don't have any translation here for us too. So we would have to fix that
- 3 perhaps too, first. Actually, I can't figure out at the moment what the problem is.
- 4 Do you have any translation in the tabs? Then we simply read it out.
- 5 MS DIMITRI: [14:51:19] Yes, Mr President.
- 6 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:51:21] I would perhaps do it this way before we
- 7 spend further time here.
- 8 MS DIMITRI: [14:51:25] It's tab 32, Mr President. I just wanted Mr Namsio to hear
- 9 it because it's his.
- 10 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:51:34] Absolutely. And I would suggest that
- we even play it again and perhaps, Interpreters, if you have the tab, you simply
- translate from -- from the sheet of paper, so to speak, that you have.
- 13 THE INTERPRETER: [14:51:45] If counsel could indicate the tab, we would be
- 14 prepared to do that, your Honour.
- 15 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:52:03] So which tab is the translation?
- 16 MR VANDERPUYE: [14:52:06] It was -- it was tab 32, I think that (Overlapping
- 17 speakers)
- 18 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:52:08] 32, okay, good. Thank you,
- 19 Mr Vanderpuye.
- 20 THE COURT OFFICER: [14:52:11] And the document is published on Evidence 1
- 21 channel.
- 22 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:52:15] So once the interpreters say they are
- 23 ready, I think we play it again and make a simultaneously, so to speak, from the
- 24 paper, simultaneous translation and then you can put your questions.
- 25 THE INTERPRETER: [14:52:29] From the interpreters: We see something

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18

WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 (Overlapping speakers)
- 2 MS DIMITRI: If the English booth could just give me a sign that you have the tab
- 3 and you're ready.
- 4 THE INTERPRETER: [14:52:37] We are looking at the evidence channel and we can
- 5 see a text there.
- 6 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [14:52:48] That seems to be good, I think. It looks
- 7 like -- yeah, so then we can start again.
- 8 (Playing of the audio excerpt)
- 9 THE INTERPRETER: [14:52:58] (Interpretation of the audio excerpt)
- 10 "Our country has known a lot of -- many crises and the entire world is aware. With
- our colleagues of the CEMAC, we are trying to restore final peace to our country
- through certain people who think that this crisis is opposing people to Muslims; that
- is not the case; we have already started reconciling our Muslim brothers in our
- 14 country and our lay brothers, and for a long time we are living -- we have been living
- 15 together with Muslims. So it is not possible to divide us; if we have the means, we
- are going to travel throughout the country to talk to our Anti-Balaka brothers and to
- our other compatriots, and to ask them to provide their contribution to the restoration
- of peace which has been lacking during the crisis. The Anti-Balaka represent the
- 19 central population as a whole; the Anti-Balaka are not against peace as certain people
- 20 are claiming. To tell you the truth, it is our brothers in the MISCA that are actually
- 21 against peace in the CAR. For example, the Burundians shot against the Central
- 22 African population, and if you go to the community hospital, to the friendship
- 23 hospital, to the monastery, you are going to see that there was carnage. They have
- 24 killed civilian populations without any reason, they have caused problems to people ...
- 25 today, they want to declare war against the Anti-Balaka. The Anti-Balaka represent

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 this CAR population. If today we remain at home, the bees are going to fight for us,
- 2 and that is really a danger; a responsible person cannot say something such as that; so
- 3 we do not give any consideration to such a statement; we are concerned by the
- 4 restoration of peace in the country, because the children of the CAR do not have peace.
- 5 As an example, you can visit the shops in the town of Bangui and you will see that it
- 6 is MISCA soldiers who are protecting them and that is not part of their mission.
- 7 They came to protect the people of the CAR. Unfortunately, they have transformed
- 8 themselves into guards of individuals, and they are the first ones to want to start
- 9 fighting against the Anti-Balaka."
- 10 MS DIMITRI: [14:55:50] (Interpretation)
- 11 Q. [14:55:51] Did you listen to the interview, Mr Namsio?
- 12 A. [14:55:56] Yes.
- 13 Q. [14:55:58] Do you confirm the content?
- 14 A. [14:56:00] Yes. That was my statement. That is my voice.
- 15 Q. [14:56:07] In that interview, Mr Namsio, when you say that the MISCA is
- shooting at the population and killing people, do you agree that you are not
- denouncing the same isolated incidents by the international forces?
- 18 A. [14:56:26] What I said was the truth. I don't have any further thing to say.
- 19 Our objective was to restore peace amongst the CAR people as a whole. The time
- 20 had passed for division. The Muslims could not continue killing each other. If
- 21 international forces came to our country, it was to help us to come out of the crisis.
- 22 So all you have heard is true. Since I was the spokesperson, I was speaking on
- 23 behalf of the movement in Bangui and which was also present throughout the
- 24 national territory. Thank you, Mr President.
- 25 Q. [14:57:22] Thank you, Mr Namsio.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 My question was a little bit more specific. I understand everything you have said
- 2 and it is extremely important, but in this interview you even give an example of an
- 3 incident in which the MISCA was shooting at the civilian population. That was an
- 4 example that you gave. Do you agree with me that there were several occasions
- 5 where international forces, MISCA in particular, shot at the civilian population?
- 6 A. [14:58:05] When peopled wanted to deport our brothers who are Muslims to
- 7 repatriate them to the north, they were Chadian troops which shot at the members of
- 8 the population in the 4th arrondissement of Bangui towards Fouh, Gobongo, PK12
- 9 and others.
- 10 Secondly, there was a vehicle which was attacked and that vehicle was hijacked and
- 11 taken towards Boy-Rabe. It was in the afternoon. I have forgotten the time and
- date because it was a long time ago so I have forgotten a -- certain things.
- During that time, Burundian troops accompanied a Muslim person so that he should
- 14 come and show where the vehicle could be recovered. But when they came to
- 15 Boy-Rabe, beyond the Boy-Rabe market, I was there by the roadside. I alighted from
- 16 my vehicle -- from my vehicle. I even went and asked them what was going on,
- 17 whether I could be of assistance. And suddenly I saw that there was a Muslim on
- 18 board their vehicle, and he pointed at the vehicle who -- which was in one of the
- 19 lavage stations. They said they had come to recover that vehicle. There was no
- 20 opposition. Even the person who had kidnapped that vehicle had gone towards his
- 21 brothers in Bafio. And since these were well-armed troops, there was no resistance.
- 22 Even the population was not against that.
- 23 So instead of simply recovering the vehicle and taking it to the proprietor, it was a
- 24 pity that after taking the vehicle, they started shooting in the air. The population
- 25 panicked. Even the -- the bullet shells fell to the ground and there were shots against

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 the walls of the houses nearby. There was the contingent, the Cameroon contingent
- 2 of the MISCA force which was nearby and which -- when they heard the explosions,
- 3 they wanted to come out to find out what was happening. But even those soldiers
- 4 even fell out -- almost fell out of their vehicles.
- 5 So what I'm saying is truthful. So we said that instead of coming to protect us and
- 6 even the vehicles, you are firing bullets and you don't even know the state of health of
- 7 people. In the neighbourhood during that crisis, there was a lot of trauma. In
- 8 certain neighbourhoods there were parents, there were people who were suffering,
- 9 some of them from high blood pressure, and that had an effect.
- When they were shooting into the air, there is a health centre there, a school which
- was there, and a hospital that was there. So shooting into the air panicked the
- 12 population and some of them even collapsed.
- 13 So this is the truth. If I'm here, Mr President, it is to enlighten you on the situation so
- 14 that you can understand with me what happened so that we should know the truth of
- what happened and your Court will be aware of some of the excesses that some of the
- 16 UN elements who had come to help us perpetrated. Thank you, Mr President.
- 17 Q. [15:03:12] Thank you, Mr Namsio, for these detailed explanations.
- 18 I'm going to now show you another video now. We're going to see various people.
- 19 I think you will recognise yourself in that video. I'll let you look at it. Once again,
- 20 it's on the same subject, namely, the actions of the Chad army in CAR during the
- 21 crisis.
- 22 It's tab 1 of the Defence binder, CAR-OTP- -- CAR-D29-0008 -- and this can be shown
- 23 in public. The translation is tab 2 of the Defence binder, CAR-D29-0006-1174.
- 24 You're going to see a portion of the video from the 10th second to the end and it is
- 25 dated on 30 March 2014.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 (Viewing of the video excerpt)
- 2 THE INTERPRETER: [15:04:37] (Interpretation of the video excerpt)
- 3 "... the Sangaris army, the Chadian army is -- massacre the Central African people, is
- 4 that normal? What is the role of MISCA in Central African Republic? Is it really to
- 5 massacre the population of CAR? What is -- that is what happened yesterday.
- 6 What I think is not normal because the Chadian soldiers -- many people witnessed
- 7 this.
- 8 It was towards PK12 where the Chadians arrived and shot at the population
- 9 yesterday in PK12. No, no that is no good. We didn't like that because they came
- 10 here to collect their people and they shot on civilian individuals and the authorities
- didn't take any measures to disarm them at the borders. They let them enter into the
- 12 capital. What is the fate of those who were killed from their -- from the provinces
- 13 until they reached the capital?"
- 14 MS DIMITRI: [15:05:59] (Interpretation)
- 15 Q. [15:06:02] Did you see the video, Mr Namsio?
- 16 A. [15:06:06] Yes, I saw it clearly.
- 17 Q. [15:06:10] I saw the lack of hope in your eyes so that the international forces, like
- 18 the Chadian army, like MISCA attack the civilian population. You're not the only
- one, two or three who denounced this. Once again, this is another occasion where
- 20 MISCA massacred the people of CAR?
- 21 A. [15:06:48] Well, you agree with me. I was not the only person who spoke.
- 22 There was also the population who came to denounce that so that -- this was along
- 23 the entire route until Chad. So this is what happened. We denounced that because
- 24 we're working towards peace and they -- we thought they were coming to help us to
- 25 get out of this chaos, not to traumatise the population. The fact that they shot in the

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 air so that men and women, fathers and mothers fall is something that cannot be
- 2 accepted for our population. And that's why we say the people of CAR suffered
- 3 given that situation.
- 4 Thank you, Mr President.
- 5 Q. [15:07:47] Thank you.
- 6 In the video -- listen to my question because it's very specific. In the video, one of
- 7 the people who spoke indicates that the Chadians came to take back their people and
- 8 they turned against the population by killing people. Am I to understand that when
- 9 that individual in the video was referring to the Chadians who came to take back
- 10 their people, they were referring to evacuations of the Muslims organised by the
- 11 Chadian government?
- 12 A. [15:08:42] It wasn't me that said that, but one of the other speakers who
- 13 experienced that who said that. So everyone was aware of what was happening on
- 14 that particular day. It is when the Chadian troops came to bring back their people to
- 15 Chad, it was during that time that all this happened.
- 16 Thank you.
- 17 Q. [15:09:22] Thank you, Mr Namsio.
- 18 And when the Chadian troops arrived to take their nationals back to Chad, do you
- 19 agree with me, yes or no, that in the evacuation convoys, that they were armed?
- 20 A. [15:09:52] If the convoys were armed, I haven't enough words to express what
- 21 was happening because I wasn't there when they were loading the vehicles, I wasn't
- 22 there. But the troops that accompanied them were armed. They were armed. So I
- 23 don't see the reason why we have to dwell on this.
- 24 Q. [15:10:22] Thank you. A final question on this subject.
- 25 I understand you weren't there, but did hear it said that when the Chadian troops

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 came to look for their compatriots, in the convoy itself, amongst the Chadian
- 2 nationals who were leaving CAR to be evacuated to Chad, were you -- did you hear it
- 3 said that some civilians got into the convoys with arms?
- 4 A. [15:10:59] I didn't see this myself, but I heard that in Fouh and places like that
- 5 there were civilians who did have arms who also shot, but I didn't see it for myself.
- 6 Thank you.
- 7 Q. [15:11:19] Thank you. I'm going to change subjects now.
- 8 Now I'm going to talk about Muslim civilians who at a given point in time who had a
- 9 poisonous relationship with their brothers and sisters in CAR. So this is exclusively
- 10 on civilians.
- 11 At a certain point in time after the arrival of the Seleka before you left for Zongo, did
- 12 you notice that there was a change in attitude on -- as far as some Muslims were
- 13 concerned, vis-à-vis their Christian neighbours after the arrival of the Seleka?
- 14 A. [15:12:18] Mr President, I'm going to answer that question very quickly.
- 15 When the Seleka arrived -- but even before that, even before they took power, the
- 16 Muslims and the Christians lived in perfect harmony. Before you, I'm talking to you
- 17 here, I was a business person at that particular moment. I did my business in order
- 18 to buy -- to sell my goods and I did travels to and from Bangui to do it. But during
- 19 the time when the Seleka took power, let me take the case of Boy-Rabe, their attitude
- 20 suddenly changed. Even within the population there was -- even to change some
- 21 money, the Muslims often got angry with the population. It wasn't only me, but
- 22 everybody noticed this.
- 23 And there was a certain moment, one Muslim or two Muslims showed their weapon,
- 24 displayed it on a person who went to them to ask for money. And that got worse.
- 25 Thanks to God, there were troops, police troops from the Congo which we called

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 upon. And they went towards the Boy-Rabe market. And they began to search the
- 2 shops, and amongst those shops they retrieved weapons. Everyone saw that. If I'm
- 3 not mistaken, because if I'm talking today, I have no evidence because I didn't film it,
- 4 but there were troops who entered really to search each shop of each Muslim who
- 5 lived near the Boy-Rabe market at that time.
- 6 Thank you once again.
- 7 Q. [15:14:48] Thank you, Mr Namsio.
- 8 Am I correct the Muslim civilians, not only their behaviour changed towards their
- 9 neighbours, their brothers, their Christian brothers, but as time passed, the Muslim
- 10 civilians became violent vis-à-vis their Christian brothers and neighbours?
- 11 A. [15:15:11] But that's what I said. If they show a weapon, someone who comes
- 12 to them to ask for money, that's to show you that the attitude changed. Everything
- 13 changed. Their behaviour changed. And suddenly, we called the others as colonel
- 14 and the other was called lieutenant. But even during the revolt we didn't see that
- 15 happening. But at a certain moment their attitude changed. That's what we
- 16 experienced. I'm talking about the 4th arrondissement. This is what we
- 17 experienced. Even if you went to the Congolese troop from the Brazzaville to do
- that, that's what I'm telling you. Thank you.
- 19 Q. [15:16:06] Thank you, Mr Namsio.
- 20 During -- in tab 63, CAR-OTP-2105-0462 on page 0482 of the OTP binder, you said
- 21 that "The Anti-Balaka took up weapons and it's not by accident that that happened,
- 22 it's because it's the Muslims attacked them before."
- 23 So my question is very specific: Am I correct in thinking that the civilian Muslims
- 24 not only were armed but many of them joined the Seleka?
- 25 A. [15:16:56] As I'm talking about the Muslims, it's to say what? I'm talking about

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 the Seleka elements who took over, who had the power, the Seleka who gave birth to
- 2 the Anti-Balaka, because when they -- when they were no longer in power, if there
- 3 were no thefts, if there were no killings, then the Anti-Balaka wouldn't have
- 4 given -- wouldn't have arisen. So the Anti-Balaka emanate because of the Seleka.
- 5 That's what I want to say to clarify the situation. They weren't all soldiers. Many of
- 6 them are civilians. We have to acknowledge that. There's soldiers amongst them,
- 7 there are also civilians amongst them.
- 8 I want to explain this to the Court to be quite clear.
- 9 Q. [15:18:05] Thank you very much.
- 10 You referred today in your statement with the OTP statement and also on Monday, if
- 11 I'm not mistaken, to the fact that the traders, the Muslim traders could be armed.
- 12 And even today you said you found in their shops weapons.
- Now I want to go beyond Boy-Rabe. Did you hear it say that in the other markets, in
- Boeing, in PK5 or elsewhere, there were also weapons in the shops of the Muslims?
- 15 A. [15:18:58] Once more, I'd like to thank you, Mr President.
- 16 Who did not know that amongst the Muslims there are other civilian Muslims who
- 17 held arms and weapons at home? Everyone knew that. They held arms. They
- 18 held weapons. And that is why I said there were Muslims who were prisoners, if
- 19 you like, of the other Muslims. But the other Muslims, who are they? They are
- 20 civilians. It is them. So there were cases like that which we heard talk about.
- 21 I'll stop here because of the time that passes, Mr President.
- 22 Q. [15:19:53] Thank you for -- thank you very much for being aware of time.
- 23 I'm going to repeat the question because you didn't actually answer it.
- 24 Did you also hear it said that what you experienced at the Boy-Rabe market, the
- 25 weapons which were discovered in the shops, in the businesses of the Muslim homes

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing WITNESS: CAR-OTP-P-0446

(Open Session)

and shelters, was that -- was there also arms discovered in the other markets,

- 2 particularly in Boeing and the one in PK5? The Muslim traders of these other
- 3 markets, were they also armed? Did you hear anything about that?
- 4 A. [15:20:42] I heard that there are other Muslims who were -- who held and
- 5 owned arms. Let me repeat one thing: At a certain moment, the Seleka elements in
- 6 Kilometre 5 set up a team of racketeers, even amongst traders who were also Muslims.
- 7 But at that time, there was one of the Seleka elements who left who went to give some
- 8 money before opening their shop. But that civilian Muslim pretended that he
- 9 wanted to look for his money, but rather, he displayed his weapon. That was said
- 10 and announced on the radio.
- 11 There are some Muslims who held arms. I'm not talking of all the Muslims, but
- 12 there are other Muslims who were covered by their own brothers. Thank you
- 13 Q. [15:22:04] Thank you, Mr Namsio.
- 14 I'm talking about the armed Muslim traders. Do you agree with me that they helped
- 15 the Seleka to hunt down the non-Muslim population and the FACA?
- 16 A. [15:22:27] Could you repeat the question?
- 17 Q. [15:22:31] No problem, Mr Namsio.
- 18 The Muslim traders, the business people who had arms, do you agree with me that
- 19 they also helped the members of Seleka to hunt down the FACA, to kidnap the FACA
- and to hunt down and attack certain members of the non-Muslim civilian population?
- 21 A. [15:23:07] Let me say the following: I just said that when the Seleka took
- 22 power, amongst them, there were soldiers, amongst them, there were also civilians.
- 23 President Djotodia was a civilian, if I'm not mistaken. He was a civilian. So at your
- 24 level you can already define that yourself. Not so, Mr President?
- 25 Thank you. I'm happy to help you with all your concerns.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 Q. [15:23:47] Am I to understand perhaps that's why we're not really
- 2 understanding each other for you, a trader, a civilian Muslim trader who takes up
- 3 arms means that he joins Seleka, he's become part of Seleka; is that what -- is that
- 4 correct?
- 5 A. [15:24:08] That's not what I said.
- 6 Q. [15:24:10] I'm going to repeat my question because you haven't answered it.
- 7 The Muslim armed traders, did they help the Seleka to hunt down the FACA and
- 8 attack some civilian populations?
- 9 A. [15:24:31] I wasn't there. I can't know that. I wasn't there. I wasn't in
- 10 Kilometre 5 at that time.
- 11 Thank you.
- 12 Q. [15:24:46] I'm not talking about Kilometre 5. You talked about Boy-Rabe. You
- 13 talked about some cases of the Muslim armed traders. The Muslim who were armed
- 14 and were traders who you saw which you knew, who you saw how they behaved
- and acted, did you hear it said that they also helped the Seleka to hunt down, to
- 16 kidnap the FACA and certain members of the non-civilian -- the civilian non-Muslim
- 17 population?
- 18 A. [15:25:25] I repeat, how should I put this, not everybody. Those Muslims who
- 19 had weapons, be it a fighter, be it in Kilometre 5, I wasn't there, so I don't know. But
- 20 if you have information about this, you can show me or tell me and if I have it in front
- of me, I could perhaps clarify certain points because there might be some things that
- 22 I've forgotten. So perhaps you could refresh my memory and I will help you as best
- 23 I can to explain what was happening.
- 24 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:26:08] Ms Dimitri, I think you know what I'm
- 25 going to say so I don't have to say it, so you know already.

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing (Open Session)
WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 MS DIMITRI: [15:26:13] Indeed, Mr President. Thank you.
- 2 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:26:17] Please slow down.
- 3 MS DIMITRI: [15:26:26] (Interpretation)
- 4 Q. [15:26:28] I'm going to change the subject given your answer.
- 5 Mr Namsio, do you know whether these Muslim traders which you saw with
- 6 weapons and those where you heard it said that they had weapons, do you know
- 7 how they obtained those arms, those weapons?
- 8 A. [15:26:46] No idea. I don't know. I don't know who it comes from. I don't
- 9 know how it started. I'm not aware of how it started. Thank you.
- 10 Q. [15:27:04] Thank you, Mr Namsio. In your statement with the OTP in tab 39 in
- the binder, CAR-OTP-2059-1648, you spoke about a Muslim who joined the Seleka in
- 12 Boeing and he was called Moussa. I don't know if that refreshes your memory. Is it
- 13 Moussa who was selling bric-a-brac in -- who lived -- who was selling in PK5 but was
- 14 living in Cattin?
- 15 A. [15:27:51] I can't remember, but if you have some details about that, please
- 16 provide them to me.
- 17 Q. [15:27:59] No problem. If you want me to refresh your memory, I will do so.
- 18 You said a certain Moussa, a certain Moussa, he is Seleka, he left towards Boeing with
- 19 other Seleka in order to rob and thieve. Unfortunately for him, the population
- 20 retrieved the goods.
- 21 Do you remember that?
- 22 A. [15:28:35] I don't have the facts in front of me. I can't quite visualise it. But
- 23 some Seleka left, but they were taken by those who was -- who were on the site at the
- 24 airport M'Poko. If it's -- if it's that particular case, I remember. There was a
- 25 certain -- a spirit to look for peace, and I saw the subject, I took him even home, I

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- looked after him and took him to the gendarmerie. If that's the case you're talking
- 2 about, that could be that. There was some action taken at the site near the airport.
- 3 Q. [15:29:40] This Moussa, is it he who was a trader in a thrift shop who lived in
- 4 Boeing-Cattin and did his business in PK5?
- 5 A. [15:29:57] I don't remember exactly because it's eight years ago, but as far as I'm
- 6 concerned, I said indeed there was one of these cases and there was an action of this
- 7 type. There was a Seleka who came towards Boeing and who came to the site, but
- 8 unfortunately for them they were stopped. I was called as I was doing my work of
- 9 peace and trying to hunt down the fake or who made misdeeds. So I had to go to the
- 10 airport to the site and I retrieved a Seleka. But since it's not up to me to make laws at
- my level, I was forced to take him. He was beaten. He had -- he was wounded. I
- 12 took him home. My wife looked after him, she washed him. And after that, I took
- 13 him to -- to the gendarmerie so that they could do their work. And this was also put
- 14 on the radio Ndeke Luka.
- 15 Q. [15:31:20] Thank you, Mr Namsio.
- 16 I'm speaking of someone else. There is an individual who declared, in a document
- 17 which is not here as evidence, that Abdel Khalil, who you know, before your actions
- 18 for peace with Abdel Khalil, Abdel Khalil incited people in the mosque Ali Babolo in
- 19 the 3rd arrondissement to kill Christians and that he himself, Abdel Khalil, killed
- 20 several individuals on 5 December 2013.
- 21 Is that something you have heard about?
- 22 A. [15:32:01] I never heard any such thing. No idea.
- 23 Q. [15:32:06] Thank you, Mr Namsio.
- I will revert to certain other individuals, but I will broaden my series of questions.
- 25 I'm not going to talk about the Anti-Balaka as such, but I will talk about the civilian

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 communities, Muslims, Christians and so on.
- 2 Now tab 63 of the Prosecution list, CAR-OTP-2105-0462, page 0476, during your
- 3 interview with the OTP, you said that there was a Muslim economic operator who
- 4 would have been killed if there had not been war between the two communities, that
- 5 is Christians and Muslims. And let me repeat, I am not talking about the ex-Seleka
- 6 and ex-Balaka. I'm talking here about Christian and Muslim civilians. What do
- 7 you mean when you say that there was a war between the two communities, the
- 8 Muslims and the Christians?
- 9 A. [15:33:46] At one point, when the Seleka took over power, everyone knows
- about this, suddenly churches were being profaned and there were pastors who were
- being beaten up. And from the very outside, people -- very outset, people were
- 12 talking about Muslims and Christians. People even described that crisis as between
- 13 Muslims and Christians. And as I have said, I did not protect only a single Muslim.
- 14 I protected several Muslims. On radio Ndeke Luka, at the gendarmerie, at the police,
- 15 they can confirm that to you. There were -- there was a certain Muslim who had
- been kidnapped and he was about to be harmed, but when I arrived, I explained
- 17 everything and took him away to the gendarmerie. And there was -- I have
- 18 forgotten the number of telephone -- the telephone number of a young Muslim person
- 19 who was the president of their youth. I called his number and he came to where
- I was at the gendarmerie and he talked with us, and this person was released.
- 21 Now, towards the PK12 road, behind the hill there were certain Muslims who were
- 22 abducted towards PK3 and they had been abducted behind the PK12 hill. And our
- 23 brothers who were there, they wanted to harm them, but thanks to the grace of God,
- I am a Christian and I was not of the opinion. This Muslim was a trader and they
- 25 were going to sell their goods, so why should they be kidnapped and harmed? I was

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 informed, so I was compelled to go there with my vehicle and I was able to recover
- 2 them. I seized the opportunity to talk to the population and to the elements who
- 3 had captured these people and then I handed them back to their relatives in Bangui.
- 4 This was not the first time. So I carried out many such acts. That is the reason why
- 5 I have to point out that I spoke about Muslims so that you should understand what
- 6 I'm saying. If I were talking about people without distinction, you would not have
- 7 understood. But I talked about Muslims and Christians so as to clarify the Court.
- 8 But at a certain point, people wanted to describe this as a Christian crisis, but for the
- 9 time being, I'm going to talk about information relating to Christians, just to clarify
- 10 the Court. In my opinion, that is what I heard because we are all children of this
- 11 country.
- 12 Thank you.
- 13 Q. [15:37:46] Thank you, Mr Namsio.
- 14 I perfectly understand what you are saying. You are all Central Africans and there is
- 15 no distinction between religion. So be reassured it is not a reproach that I'm making
- 16 against you when I quote you. It's simply because I have certain things to clarify
- 17 with you.
- 18 In the trial there were several videos and testimonies which expressed a little bit what
- 19 you are talking about. That is, I'm talking here about non-Muslim civilians who
- 20 became uncontrollable and were attacking Muslim civilians.
- 21 My question is as follows, Mr Namsio: You referred to the Seleka who were at PK5.
- 22 Would I be correct to say that these intercommunity tensions, this war between the
- 23 two communities, the Muslim and non-Muslim communities, led to a situation in
- 24 which the Muslims were so afraid of their non-Muslim brothers that they took refuge
- at PK5 to be protected by the Seleka?

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 A. [15:39:18] According to me, everything that was engraved in each citizen,
- 2 Muslims or -- Christians or Muslims, they were made to believe that it was a crisis
- 3 between Christians and Muslims. But at one point I told myself, you really have to
- 4 analyse the situation. And I think that whenever I want to act, I take my time to
- 5 pray to God so that he can guide me so that I should know what I should do.
- 6 So this was inculcated into the minds of many people. But when the Balaka emerged,
- 7 everyone was trying to protect themselves. I said somewhere in my statement that I
- 8 was looted, I lost a lot of property, and everything that remained was just my life and
- 9 my soul, and I was compelled to cross the river to Zongo. And everybody
- 10 understands -- everybody had their reason why such a movement had to be made.
- 11 Thank you once again, Mr President.
- 12 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:40:51] Thank you, Mr Witness.
- 13 Please continue.
- 14 MS DIMITRI: [15:40:55] Thank you, Mr President.
- 15 Q. [15:40:57] (Interpretation) Mr Namsio, you know, you have a lot of things to say.
- 16 I have a timepiece in front of me and there's a lot of pressure on me. Please let us cut
- 17 to the chase.
- 18 You have said that people believed that it was a religious war, that there was an
- 19 intercommunity war between Muslims and Christians. I reassure you, we are going
- 20 to talk about you. Would I be correct to say that that fear of the person who is not of
- 21 my religion, me, a Muslim, who is a Christian who thinks it is an intercommunity war,
- 22 do you think many Muslims, Muslim civilians took refuge in PK5 to be protected by
- 23 the Seleka because of the fear that they had of their Central African brothers, their
- 24 civilian brothers, their Christian brothers and neighbours? Is that what you realised?
- 25 MR VANDERPUYE: Mr President, may I?

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:42:14] You're taking -- you're taking issue with
- 2 the formulation, do you think?
- 3 MR VANDERPUYE: [15:42:17] I do.
- 4 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Yes.
- 5 MR VANDERPUYE: [15:42:18] And the reason is because it asks for him to
- 6 speculate what's in the minds of other people. And I think he's already answered
- 7 the question exactly to that effect.
- 8 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:42:27] Okay. But I think I would give you
- 9 another shot, so to speak, but do you think it's not the right formulation. Ask him if
- 10 he has information why the people took refuge there, what the reason might have
- 11 been.
- 12 MS DIMITRI: [15:42:47] I'm sorry, Mr President. I might be wrong, but I did not
- 13 say in French "Est-ce que vous pensez?" I will -- I will reformulate. I said "Est-ce que
- 14 vous avez constaté?" But I will reformulate it. I might have -- in the heat of the
- 15 moment I might have added --
- 16 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:43:07] Actually, normally I follow the French
- 17 transcript. In that event I only listened to the translation so -- and I --
- 18 MS DIMITRI: [15:43:13] I'll reformulate it.
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:43:14] Actually, I would have stepped in if
- 20 Mr Vanderpuye would not have done it. If this --
- 21 MS DIMITRI: [15:43:20] I take your point.
- 22 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:43:21] If this --
- 23 MS DIMITRI: [15:43:22] I take your point.
- 24 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:43:22] -- was your formulation. If not, then
- 25 apologies.

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 And shorter.
- 2 MS DIMITRI: Yes, yes.
- 3 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:43:27] The question shorter, please.
- 4 MS DIMITRI: [15:43:30] (Interpretation)
- 5 Q. [15:43:31] Mr Namsio, I'm going to reformulate my question.
- 6 You discussed with a lot of Muslims and you went to their assistance. Based on
- 7 your observations and your discussions with them, would I be correct to say that
- 8 many Muslims took refuge in PK5 because they were afraid of non-Muslim civilians,
- 9 they were afraid of their neighbours, civilian Christians?
- 10 A. [15:44:09] Once again, Mr President, ask yourself that same question. Why is it
- that the Christians who were in Kilometre 5 left Kilometre 5 to go to different
- 12 neighbourhoods?
- 13 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:44:32] We leave it at that. That's an answer.
- 14 MS DIMITRI: [15:44:43] (Interpretation)
- 15 Q. [15:44:46] Would I be correct also to say that there was a confusion created by
- 16 non-Muslims relating to that intercommunity war? Did the civilian Muslims in PK5
- 17 decide for that reason to flee by convoy towards Chad?
- 18 A. [15:45:14] If that had been the case, I don't even know their ideas about that,
- 19 why they did that. Because there were other Muslims who stayed back and they are
- 20 still there today. So it may be necessary to ask those people that question, why they
- 21 left.
- 22 Thank you, Mr President.
- 23 Q. [15:45:43] Thank you, Mr Namsio.
- 24 Based on what you saw, experienced and heard, did certain Muslim civilians turn
- against their own neighbours by collaborating with Seleka in a very specific way; that

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 is, they communicated with the Seleka to point out to the Seleka the houses or
- 2 individuals who were quite wealthy, who had property so that they should be
- 3 targeted?
- 4 A. [15:46:26] I indicated that at one point there were brothers who showed the
- 5 houses of other brothers, that this one is this and that one is that. Because based on
- 6 what I observed, the people who came to take power also came for their greedy
- 7 reasons. It was not to save the country. They had said that the country had fallen,
- 8 there was no development, there were no infrastructures, no schools. So many of
- 9 them came for their own interests. So people came to profit and others who wanted
- 10 to profit themselves showed the houses of others to those who had arrived so that
- they should be looted. So we were informed about certain people who showed
- 12 houses of other people that were looted by those combatants.
- 13 Q. [15:47:53] And how did the non-Muslim populations react in the face of this
- 14 conduct of the Muslims?
- 15 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [15:48:01] But he could follow. The interpreter is
- 16 very quick.
- 17 Please answer the question, Mr Witness.
- 18 THE WITNESS: [15:48:18](Interpretation) Can you kindly repeat your question,
- 19 please.
- 20 MS DIMITRI: [15:48:21] (Interpretation)
- 21 Q. [15:48:22] How did the non-Muslim population, that is the Christian population,
- 22 react in the face of that conduct of their Muslim neighbours who assisted the
- 23 combatants to loot them or to point out their houses? Did that increase tension
- 24 between Muslims and non-Muslims?
- 25 A. [15:48:50] That is the reason why everything was listed. It was on both sides.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 On one side and on the other. That is what I can say, Mr President. If you agree
- 2 with me, you have fought for your life, for your house, you have saved money, you
- 3 saved money for five years, 10 years, 20 years to be able to build a house and to buy a
- 4 vehicle and suddenly somebody comes and grabs that. So even if you don't have the
- 5 heart to bear that, you can even die if you have no heart to support that. This is
- 6 what happened in our country. And this was very strange. It was pitiful to profit,
- 7 to seize the slightest property of other people. But people were doing that. They
- 8 believed that they could become rich by doing that. But in spite of all that, there
- 9 were no losers and no winners. All of us were losers, whether the Christians or the
- 10 Muslims. That is why I'm saying that it is time to reconcile, to forgive all that.
- 11 That is my understanding. That is the understanding that I have of that,
- 12 Mr President. And that is what I am trying to do right now. Thank you once again.
- 13 Q. [15:50:55] Thank you, Mr Namsio.
- 14 In my next series of questions I will continue talking about this confusion. You
- 15 talked about it degenerating. You discussed this in your previous testimony. At
- one point you indicated that there was a confusion between non-Muslim civilians
- 17 who were attacking Muslims and they were being identified as being Anti-Balaka,
- 18 whereas it was not the case. That will be the subject of my next series of questions.
- 19 Are you with me?
- 20 A. [15:51:43] Yes.
- 21 Q. [15:51:44] Thank you, Mr Namsio.
- 22 I will show you a press conference that you held on 3 April 2014 with Mr Ngaya.
- 23 It is tab 42 of the Defence list, CAR-OTP-2023-1845. It is from 2:28 to 4:26. The
- 24 transcript is in tab 43, CAR-OTP-2107-1504. For the interpreters, in your binder it is

25 lines 34 to 64.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 THE INTERPRETER: [15:52:43] From the interpreters: But which tab?
- 2 MS DIMITRI: [15:52:50] (Interpretation)
- 3 Q. [15:52:53] Mr Namsio, I want you to look at the video and then I will have a
- 4 series of questions concerning what you said and what Mr Ngaya said.
- 5 It is tab 43, for the interpreters, lines 34 to 64.
- 6 THE COURT OFFICER: Ms Dimitri, could you please confirm that the video is --
- 7 MS DIMITRI: Is public, yes. Thank you. Apologies for not saying so before.
- 8 (Viewing of the video excerpt)
- 9 THE INTERPRETER: [15:53:32] (Interpretation of the video excerpt)
- 10 "You have to know who is the Anti-Balaka. People are issuing badges to the true
- 11 Anti-Balaka. But if today with the circulation of light weapons, light weapons are
- 12 circulating everywhere. And I have seen it. It is -- it is everywhere, not only in my
- area. And if people want to revenge against Muslims, they are not necessarily
- 14 Anti-Balaka. There are rogues everywhere. People who want to loot, they have the
- objective of looting the shops of PK5. When they see the true Anti-Balaka arriving,
- 16 they flee. So you have to understand the Muslims, they do not have the necessary
- tools to distinguish between who is the true Anti-Balaka and who is a fake
- 18 Anti-Balaka. So for the Muslims everything -- everybody is Anti-Balaka because the
- 19 Central Africans are motivated by the spirit of vengeance, they want to revenge
- 20 themselves against the Muslims, whereas all these Muslims -- it is not all Muslims
- 21 who perpetrated crimes. But I think that in their place they should act otherwise.
- 22 There is a memorandum, a letter to the president, to the president, who is a high
- authority, the high authorities of this country. It is certainly the competent
- 24 authorities and I hope who are going to assess the situation and take the necessary

25 decisions.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 I hope that the president is not just anyone. So she has everything necessary, the
- 2 resources necessary at her disposal to be able to make the difference between things,
- 3 to understand what is happening, that it is not necessarily the Anti-Balaka who are
- 4 attacking Muslims. It may be members of the population. As you know, they are
- 5 residential houses that have been destroyed and it is not necessarily the Anti-Balaka
- 6 who are doing that."
- 7 MS DIMITRI: [15:56:06] If the English interpreter could continue up to line 64.
- 8 THE INTERPRETER: [15:56:13] (Interpretation of the video excerpt)
- 9 "And so at that level what I'm saying is that given the content of the letter, at our level
- 10 we cannot take a decision on that.
- 11 It is simply to have Djotodia leave, that is the only thing that is wanted. We are not
- 12 ready to carry out vengeance against anyone. We are not ready to kill our Muslim
- 13 brothers as everyone is thinking."
- 14 MS DIMITRI: Thank you.
- 15 THE INTERPRETER: [15:56:55] Sorry. That is because there was highlighting only
- 16 up to line 56.
- 17 MS DIMITRI: [15:57:01] (Interpretation)
- 18 Q. [15:57:03] Mr Namsio, you saw the video and I have a series of questions. We
- 19 will start with Mr Ngaya's speech and then yours.
- 20 A. [15:57:16] Yes.
- 21 Q. [15:57:17] When Mr Ngaya talked about the rogues attacking PK5 and he says
- 22 that you have to understand the Muslims because they do not have the necessary
- 23 tools to distinguish between the true and the fake Anti-Balakas. And in that same
- 24 interview he says that for the Muslims, all non-Muslims are Anti-Balaka.
- Now, regarding this statement, my question is as follows: Mr Namsio, am I to

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 understand that it was not only difficult to distinguish between the Anti-Balaka, that
- 2 is for you and the coordination, as you said, but also for the population, the
- 3 journalists, the victims and everyone else, it was difficult for them to make that
- 4 distinction?
- 5 A. [15:58:21] Thank you once again, Mr President.
- 6 The Anti-Balaka were wearing amulets. There were others who were armed.
- 7 Everyone knows that. But Mr Ngaya distinguished between things because our
- 8 Muslim brothers could not distinguish between who was a true Balaka and who was
- 9 a fake Balaka. My conception is as follows: When somebody says this is a true
- 10 Balaka, what does that mean? It is someone who cannot hurt his brother.
- 11 Q. [15:59:15] Mr Namsio, I'm sorry for interrupting you. I have time concentrates.
- 12 A. [15:59:27] Yes, I understand you.
- 13 Q. [15:59:31] In this same interview, Mr Ngaya specified that it was not necessarily
- 14 the Anti-Balaka who were attacking Muslims or who were destroying their houses
- and that frequently it was the population.
- 16 Mr Namsio, I don't want you to talk to me about fake Anti-Balakas. Do you agree
- 17 with Mr Ngaya's statement that sometimes frequently it was the population who
- 18 attacked Muslims, who destroyed, and not the Balaka?
- 19 A. [16:00:06] Yes, Mr President, because at one point your brother who was with
- 20 you yesterday, the Muslim brother who was with you yesterday, when the Seleka
- 21 arrived, suddenly he became angry against you. And when the Balaka also arrived
- 22 and at that time the Muslims and the Christians who were there, they all remember.
- 23 That is my understanding, that is what I remember. And once these Muslims were
- 24 displaced, their neighbours would say this is the time to do what we need to do. We
- 25 cannot allow their houses like that because tomorrow they will come back and harm

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing WITNESS: CAR-OTP-P-0446

(Open Session)

- 1 us again.
- 2 This is my understanding of what Mr Ngaya was saying based on what he said. If I
- 3 have answered your concern, I am not sure. Thank you.
- 4 Q. [16:01:21] Thank you, Mr Namsio.
- 5 And to come back to what you are saying, you say that the Christians remember.
- 6 You are not talking about the Balaka, you are talking about civilian Christians. Do
- 7 you agree with me that they remember that they had become at one point
- 8 uncontrollable and it was difficult to distinguish between them and the Anti-Balaka?
- 9 A. [16:01:54] I talked about remembrance of the Christians who had experienced
- 10 certain events. Now, regarding the Anti-Balaka --
- 11 Q. [16:02:11] Let me rephrase my question. I'm sorry to interrupt you,
- 12 Mr Namsio.
- Would I be correct to say that the Christians remember their suffering, what they
- 14 experienced? Not the Balaka. We are going to talk about the Balaka afterwards.
- 15 Is it correct that many Christian civilians, many of the members of the population,
- because they remember their suffering, took vengeance against the Muslims?
- 17 A. [16:02:49] That is what was being said and I heard about it. Thank you.
- 18 Q. [16:02:55] (Overlapping speakers)
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:02:55] Ms Dimitri, now there are overlapping
- 20 speakers and it's too quick, and we are past 4 o'clock too.
- 21 How many questions do you have of --
- 22 MS DIMITRI: [16:03:04] Two on that subject, Mr President. That's --
- 23 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:03:08] Okay. Then we --
- 24 MS DIMITRI: -- why I was carrying on.
- 25 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Then we'll be finishing that, but --

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/14-01/18 WITNESS: CAR-OTP-P-0446

- 1 MS DIMITRI: I'm sorry.
- 2 PRESIDING JUDGE SCHMITT: -- I think still when we have overlapping speakers,
- 3 we have a problem with the transcripts then later.
- 4 Please.
- 5 MS DIMITRI: [16:03:20] (Interpretation)
- 6 Q. [16:03:22] Mr Namsio, did you also hear that the civilian Christian population at
- 7 one point became uncontrollable towards the Muslim civilians? Do you agree with
- 8 me?
- 9 A. [16:03:42] That is what was being said.
- 10 Q. [16:03:46] And in that same vein, it was difficult to distinguish whether the
- person attacking a Muslim was a mere civilian or a Balaka. Do you also agree with
- 12 me?
- 13 A. [16:04:02] That was the confusion, but you have to remember that at one point,
- 14 Mr President, there were no longer any prisons in the CAR. The prisons had been
- destroyed and most of the prisoners were in the neighbourhoods, so people could get
- up and say they were Balaka and there was no possibility of containing them. That
- 17 can also be a case.
- 18 Thank you once again, Mr President.
- 19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:04:43] Thank you, Mr Namsio.
- 20 Mr Vanderpuye, I know what you want to say.
- 21 MR VANDERPUYE: [16:04:47] Well, no, it's not an objection per se, it's just an
- 22 objection in general to the line of question which I think calls for speculation. But I
- 23 know that it's late and so we don't have to disturb it now --
- 24 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:04:59] Yeah, I also (Overlapping speakers)
- 25 MR VANDERPUYE: [16:05:00] -- but just for tomorrow perhaps.

(Open Session)

ICC-01/14-01/18

- 1 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:05:02] This is -- this is also the reason why I let it
- 2 go.
- 3 I think we've finished for today. You said two questions.
- 4 MS DIMITRI: [16:05:05] Yes. I had one more on his intervention. If you want,
- 5 I can do it now or tomorrow morning, but it was --
- 6 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:05:13] No, but we have -- we have heard it now.
- 7 Then of course it makes sense, it's fresh --
- 8 MS DIMITRI: [16:05:15] Thank you.
- 9 PRESIDING JUDGE SCHMITT: -- in the memory.
- 10 MS DIMITRI: I'm sorry, Mr President.
- 11 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:05:17] No, no, no. No problem. You know
- 12 you also want to finish, then you are tempted to say two when you mean three,
- 13 questions I mean.
- 14 So please your last question for today.
- 15 MS DIMITRI: [16:05:30] I'm making false promises. I'm sorry.
- 16 Q. [16:05:35] (Interpretation) Mr Namsio, the final question of the day and final
- 17 question on this video: Your own words, when you say "It was only to make
- 18 Djotodia leave, it's only that, we weren't really there to seek revenge, to kill our
- 19 Muslim brothers as everyone thinks", do you agree with me that your statement is the
- 20 guiding line of the Anti-Balaka as you described it?
- 21 A. [16:06:09] I agree with that. The reason why I fought for one single thing, I
- 22 wanted to make sure that Djotodia would leave and that we would find reconciliation
- 23 so that we would find peace again.
- 24 Thank you, your Honour.
- 25 PRESIDING JUDGE SCHMITT: [16:06:31] Thank you again, Mr Namsio, for your

ICC-01/14-01/18

Trial Hearing WITNESS: CAR-OTP-P-0446 (Open Session)

- 1 patience today. And I think I can assure you that we finish your testimony
- 2 tomorrow. We wish you a nice rest for the rest of the day and we hope to see you
- 3 healthy and in good spirits tomorrow morning at 9.30. And this of course applies to
- 4 everyone here in the courtroom.
- 5 THE COURT USHER: [16:06:57] All rise.
- 6 (The hearing ends in open session at 4.06 p.m.)